



เอกสารประกอบการเสวนาวิชาการองค์ความรู้จากโบราณ เรื่อง “การขับขานและดนตรีล้านนา จากพับสา โบราณ และเรื่องเล่า”



จัดโดย

ศูนย์โบราณคดีศึกษา สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๙

ณ ห้องเจนีวา โรงแรมเมอร์เคียว ต.ช้างเผือก อ.เมือง จ.เชียงใหม่

โครงการเสวนาวิชาการองค์ความรู้จากคัมภีร์ใบลาน เรื่อง “การขับขานและดนตรีล้านนา จากพับสา ใบลาน และเรื่องเล่า”

หลักการและเหตุผล

การศึกษาองค์ความรู้ด้านศิลปวัฒนธรรมนั้น นอกจากจะศึกษาจากบทความ งานวิจัย หรือตำราที่ผู้อื่นได้เรียบเรียงขึ้นแล้ว ยังสามารถศึกษาได้จากแหล่งข้อมูลชั้นต้นอีกหลายประเภท เช่น โบราณวัตถุ โบราณสถาน เอกสารตัวเขียน (คัมภีร์ใบลาน พับสา จารึก หรือเอกสารอื่นๆ) และตำนานหรือเรื่องเล่าที่เป็นมุขปาฐะ ตลอดจนถึงภาพแกะสลัก จิตรกรรม หรือภาพถ่าย ที่บันทึกข้อมูลเหล่านั้นไว้ ดังจะเห็นได้ว่าเมื่อกล่าวถึงองค์ความรู้ด้านการขับขาน การแสดงเพื่อความบันเทิง หรือเครื่องดนตรีของชาวล้านนาแล้ว จะพบข้อมูลเหล่านั้นจำนวนมากจากคัมภีร์ใบลาน พับสา จิตรกรรม และภาพถ่าย

ศูนย์ใบลานศึกษา สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ได้เรียนเชิญวิทยากรที่มีความรู้และประสบการณ์ด้านการขับขาน เครื่องดนตรี มานำเสนอข้อมูลและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นซึ่งกันและกัน ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อนักวิชาการ นักศึกษา และผู้สนใจทั่วไปที่เข้าร่วมฟังการเสวนาในครั้งนี้

วัตถุประสงค์

๑. เพื่อนำเสนอองค์ความรู้เรื่องการขับขานและดนตรีที่ปรากฏในคัมภีร์ใบลาน พับสา และเรื่องเล่า
๒. เพื่อแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ด้านศิลปะและวัฒนธรรมเกี่ยวกับการดนตรีล้านนา
๓. เพื่อเผยแพร่องค์ความรู้ด้านศิลปะและวัฒนธรรมให้กับประชาชนทั่วไปได้ทราบ

กลุ่มเป้าหมาย

ผู้เข้าร่วมโครงการเสวนาทางวิชาการครั้งนี้ ประกอบด้วยนักวิจัย คณาจารย์ บุคลากรทางการศึกษา นักเรียน นักศึกษา และบุคคลทั่วไปที่สนใจด้านศิลปวัฒนธรรม จำนวน ๗๐ คน

ระยะเวลาและสถานที่

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙ เวลา ๑๓.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.

ณ ห้องประชุมเจนีวา โรงแรมเมอร์เคียว ต. ช้างเผือก อ. เมือง จ. เชียงใหม่

ผู้รับผิดชอบโครงการ

ศูนย์ใบลานศึกษา สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

แหล่งงบประมาณ

งบประมาณแผ่นดิน ประจำปีงบประมาณ ๒๕๕๙

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

๑. องค์ความรู้ของนักวิชาการและปราชญ์พื้นบ้านได้รับการเผยแพร่อย่างกว้างขวาง
๒. ผู้ร่วมโครงการจะได้รับความรู้และประสบการณ์ ซึ่งสามารถนำแนวคิด และกระบวนการศึกษาองค์ความรู้จากใบลานไปใช้ในการศึกษาวิจัยต่อไป



กำหนดการ

โครงการเสวนาวิชาการองค์ความรู้จากคัมภีร์ใบลาน

เรื่อง “การขับขานและดนตรีล้านนา จากพับสา ใบลาน และเรื่องเล่า”

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๙ เวลา ๑๓.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.

ณ ห้องประชุมเจนีวา โรงแรมเมอร์เคียว ต. ข้างเผือก อ. เมือง จ. เชียงใหม่

วันที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๕๙ เวลา ๑๓.๐๐-๑๖.๓๐ น.

เวลา ๑๒.๓๐-๑๓.๐๐ น.	ลงทะเบียน
เวลา ๑๓.๐๐-๑๓.๑๕ น.	กล่าวรายงาน โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุชานาฏ สิตานุรักษ์ ผู้อำนวยการสำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่
เวลา ๑๓.๑๕-๑๓.๓๐ น.	กล่าวเปิดการเสวนา โดย รองศาสตราจารย์ ดร.ประพันธ์ ธรรมไชย อธิการบดี มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่
เวลา ๑๓.๓๐-๑๖.๐๐ น.	การเสวนาวิชาการองค์ความรู้จากคัมภีร์ใบลาน เรื่อง “การขับขานและดนตรีล้านนา จากพับสา ใบลาน และเรื่องเล่า” วิทยากร ผศ. ธิติพล กันตึงค์ คณะจิตรศิลป์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ อ.สงกรานต์ สมจันทร์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ นายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์ ศิลปินพื้นบ้านและเพชรราชภัฏ-เพชรล้านนา (๒๕๕๙) สาขาศิลปะการผลิตเครื่องดนตรี พื้นบ้านล้านนา นายสมพงศ์ ชัดต์เนตร ศิลปินพื้นบ้านและเพชรราชภัฏ-เพชรล้านนา (๒๕๕๙) สาขาศิลปะการแสดง (ดนตรีพื้นบ้านล้านนา) นายศักดิ์นรินทร์ ขาวจ้าว ศูนย์วัฒนธรรมศึกษา มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา (ผู้ดำเนินรายการ)
เวลา ๑๖.๐๐-๑๖.๒๐ น.	การแลกเปลี่ยนความคิดเห็น
เวลา ๑๖.๒๐-๑๖.๓๐ น.	พิธีปิดโครงการเสวนาวิชาการฯ

สารบัญ

เรื่อง	หน้า
โครงการเสวนาวิชาการองค์ความรู้จากคัมภีร์ไบเบิล ๖	ก
กำหนดการเสวนา	ข
สารบัญ	ค
บทความเผยแพร่	
การศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณ (อ.สงกรานต์ สมจันทร์)	๑
เป๊ยะ : เติ่งพันมาแห่งล้านนาไทย (อ.ประสิทธิ์ เลี้ยวศิริพงศ์)	๙
ช่างขอมในสังคมเกษตรล้านนา (อ.ประสิทธิ์ เลี้ยวศิริพงศ์)	๑๕
การขับขาน การละเล่นและดนตรีจากคัมภีร์ไบเบิล พัสกักบิจิตรกรรมฝาผนัง (ดิเรก อินจันทร์)	๑๙
ภาคผนวก	
ตำราแปลงกลองปู้ชา (ปวีรรตจากพัสสา)	๓๑
ศัพทานุกรมเครื่องดนตรี (ที่พบในเอกสารล้านนา-พจนานุกรมไทย-ล้านนา ฉบับแม่ฟ้าหลวง)	๓๙
ศัพทานุกรมการขับขาน (ที่พบในเอกสารล้านนา-พจนานุกรมไทย-ล้านนา ฉบับแม่ฟ้าหลวง)	๔๓
ประวัติวิทยากร	๔๗

การศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณ

สงกรานต์ สมจันทร์^๑

การศึกษาดนตรีล้านนาโดยวิธีการทางประวัติศาสตร์นั้นยังคงอยู่ในวงที่จำกัด ทั้งนี้ มิได้เกิดจากการที่เราไม่สนใจศึกษา หากแต่เพราะว่ามีข้อจำกัดในการเข้าถึงข้อมูล โดยเฉพาะในวัฒนธรรมล้านนานั้น มีหลักฐานชั้นต้นเป็นจำนวนมาก แต่การกล่าวถึงดนตรีนั้นมิได้เป็นจุดมุ่งหมายสำคัญของการนำเสนอ ดังจะปรากฏว่าเรื่องราวของดนตรีนั้นเป็นเพียงบริบทของเรื่องราวนั้น ๆ ไม่ว่าจะเป็นตำนานเมือง ตำนานวัด หรือวรรณกรรมทางพระพุทธศาสนา การศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณนั้นผู้ศึกษาจึงต้องมีพื้นฐานความรู้ทางด้านประวัติศาสตร์ ความรู้ทางดนตรีวิทยา ความรู้ด้านภาษาล้านนาตลอดจนมีความพยายามที่จะค้นคว้าเอกสารที่ปรากฏอยู่เป็นจำนวนมาก

บทความนี้ ผู้เขียนมุ่งเสนอวิธีการศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณ ในแง่มุมทางดนตรีวิทยา เพื่อให้มองเห็นช่องว่าง ปัญหา และแนวทางในการศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณ อันจะนำไปสู่การศึกษาที่กว้างขวางมากยิ่งขึ้น ตลอดจนบูรณาการกับสาขาวิชาอื่น โดยเฉพาะมานุษยวิทยาและสังคมวิทยา ทั้งนี้ จะมีการยกเนื้อหาจากการศึกษาของผู้เขียนที่ตีพิมพ์ในหนังสือ “ประวัติดนตรีล้านนา” ประกอบ

ดนตรีวิทยากับการศึกษาหลักฐานทางดนตรี

ดนตรีวิทยา (Musicology) มาจากคำสองคำซึ่งมีรากฐานมาจากภาษากรีก คือคำว่า Music หมายถึงดนตรี และคำว่า Logia ซึ่งหมายถึงการศึกษา ดังนั้น Musicology จึงหมายถึงการศึกษาดนตรี อาจตีความการศึกษาทางดนตรีวิทยาได้ ๓ รูปแบบ รูปแบบแรกเป็นการให้ความหมายอย่างแคบ หมายถึงการศึกษาประวัติศาสตร์ของดนตรีตะวันตก รูปแบบที่สอง การศึกษาทางดนตรีวิทยาอาจหมายถึงรวมถึงการศึกษาวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้อง การศึกษาฟอร์มของดนตรีในแต่ละสมัย (Musical Form) สไตล์ทางดนตรี (Musical Style) ประเภทและแบบแผนทางดนตรี (Musical Genres and Traditions) และรูปแบบที่สามเป็นการให้ความหมายอย่างกว้าง การศึกษาทางดนตรีวิทยาหมายถึงการศึกษาทุกอย่างที่เกี่ยวข้องกับดนตรีและการใช้ดนตรีในแต่ละวัฒนธรรม

ในความหมายอย่างกว้างของดนตรีวิทยา อาจหมายถึงรวมถึงสาขาต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับดนตรี เช่น ประวัติศาสตร์ ปรัชญา มานุษยวิทยาวัฒนธรรม จิตวิทยา สังคมวิทยา สุนทียศาสตร์ คอมพิวเตอร์ เทคโนโลยีสารสนเทศและคณิตศาสตร์ ฯลฯ ดังนั้น การศึกษาดนตรีวิทยาจึงประกอบไปด้วยสองประเด็นหลัก ประเด็นแรกคือการศึกษาในตัวของดนตรีเอง เช่น การฝึกปฏิบัติและการวิจัยดนตรี ทฤษฎีดนตรี การวิเคราะห์และประพันธ์เพลง และประเด็นที่สองคือการศึกษาบริบทที่เกี่ยวข้องกับดนตรีวิทยา โดยศึกษารูปแบบอื่นๆ ของ ฟอร์มเพลง ศิลปะการแสดง พิธีกรรมและการสื่อสาร ซึ่งย่อมต้องรวมถึงประวัติศาสตร์ ทฤษฎี ทัศนศิลป์ สถาปัตยกรรม ภาษาศาสตร์ วรรณคดีและการละคร ศาสนาและเทววิทยา และกีฬา ซึ่งเหล่านี้อาจเรียกว่าดนตรีวิทยาประยุกต์ (Applied Musicology)

ในอดีต การศึกษาประวัติศาสตร์ดนตรีถือเป็นสาขาวิชาสำคัญที่สุดในการศึกษาทางดนตรีวิทยา ปัจจุบันการศึกษาประวัติศาสตร์ดนตรีเป็นเพียงการศึกษาแขนงหนึ่งของดนตรีวิทยา ซึ่งประกอบไปด้วย

^๑ ภาควิชาดนตรีและศิลปะการแสดง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

E-mail Somchandra@live.com

สาขาวิชาอื่น ๆ อีก เช่น ดนตรีชาติพันธุ์วิทยา (Ethnomusicology) และดนตรีวิทยาเชิงระบบ (Systematic Musicology) ทั้งนี้ การศึกษาดนตรีวิทยาเชิงระบบอาจรวมถึงการศึกษาสวนศาสตร์ทางดนตรี เครื่องดนตรีวิทยา (Organology) จิตวิทยา สังคมวิทยา ปรัชญา เป็นต้น

การศึกษาประวัติศาสตร์ดนตรีเป็นการศึกษาโดยใช้ระเบียบวิธีทางประวัติศาสตร์เพื่อศึกษาพัฒนาการและความเป็นมาของดนตรี โดยถือว่าเป็นสาขาวิชาสำคัญของดนตรีวิทยาที่เรียกว่า ประวัติดนตรี (Music History) ระเบียบวิธีศึกษาทางประวัติดนตรีย่อมรวมถึงแหล่งที่มาของข้อมูล เช่น การศึกษาต้นฉบับ อักษรวิทยา ภาษาศาสตร์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการวิจารณ์ต้นฉบับ การวิจารณ์รูปแบบ ประวัติศาสตร์นิพนธ์ ซึ่งเป็นการเลือกศึกษาโดยใช้ระเบียบวิธีทางประวัติศาสตร์ การวิเคราะห์ทางดนตรีและประติมานวิทยา โดยการประยุกต์ใช้การวิเคราะห์ทางดนตรีเพื่อเป้าหมายต่าง ๆ ข้างต้นมักเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาประวัติดนตรี ทั้งนี้ย่อมต้องมีการวิพากษ์ความน่าเชื่อถือของเอกสารและประมวลเหตุการณ์สำคัญเพื่อหาจุดเชื่อมโยงซึ่งในดนตรีวิทยายุคแรกๆ เรียกว่าการศึกษาบนเก้าอี้หรือบนโต๊ะ (Arm Chair, Desk Wok) ซึ่งหมายถึงการศึกษาเฉพาะเอกสารนั่นเอง

สำหรับวิธีการทางประวัติศาสตร์ คือกระบวนการศึกษาประวัติศาสตร์เพื่อให้ได้ข้อมูลที่เป็นข้อเท็จจริงมากที่สุด โดยใช้กระบวนการศึกษา ตรวจสอบข้อมูลเพื่อสะท้อนความเป็นจริงในอดีตเนื่องจากเราไม่ทราบว่ามีข้อเท็จจริงทางประวัติศาสตร์อย่างไร การศึกษาประวัติศาสตร์เริ่มจากการตั้งคำถามพื้นฐานหลัก ๕ คำถาม คือ เกิดเหตุการณ์อะไรขึ้นในอดีต (What) เหตุการณ์นั้นเกิดขึ้นเมื่อไหร่ (When) เหตุการณ์นั้นเกิดขึ้นที่ไหน (Where) ทำไมจึงเกิดเหตุการณ์นั้นขึ้น (Why) และเหตุการณ์นั้นเกิดขึ้นได้อย่างไร (How) โดยวิธีการทางประวัติศาสตร์ประกอบด้วยขั้นตอนต่าง ๆ ได้แก่ การตั้งเรื่องที่ต้องการสืบค้น การรวบรวมหลักฐาน การวิเคราะห์ ตีความ ประเมินหลักฐาน การเชื่อมโยงความสัมพันธ์ของหลักฐาน และนำมาสู่การนำเสนอข้อเท็จจริง (วงเดือน นาราสาณ์, ๒๕๕๐, หน้า ๙-๑๑) ด้วยวิธีการทางประวัติศาสตร์นี้เองที่ทำให้กระบวนการศึกษาดีต่ออยู่บนพื้นฐานทางวิทยาศาสตร์ มีความน่าเชื่อถือและมีความเป็นไปได้มากที่สุด แม้ว่าประวัติศาสตร์จะเน้นหลักฐาน แต่การตีความหมายหลักฐานทางประวัติศาสตร์ไม่ว่าเมื่อนักประวัติศาสตร์ได้หลักฐานทางประวัติศาสตร์มาแล้วก็จะนำมาใช้ได้ทันที จำเป็นต้องตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลหรือที่นักประวัติศาสตร์เรียกว่า “การประเมินหรือการวิพากษ์หลักฐานทางประวัติศาสตร์” (นิธิ เอียวศรีวงศ์และอาคม พัทธินะ อ่างในมาตยา อิงคนารณและวนิดา ตรงยางกูร, ๒๕๓๖, หน้า ๑๔)

ดังนั้น หากเมื่อเราต้องศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณ วิธีการข้างต้นจึงเป็นกรอบแนวทางในการศึกษาทางดนตรี ซึ่งจะทำได้ข้อมูลที่รอบด้านและเชื่อว่าน่าจะถูกต้องที่สุด

เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการศึกษาประวัติดนตรีล้านนา

เอกสารและหลักฐานเป็นส่วนสำคัญของการศึกษาประวัติดนตรีล้านนา ซึ่งชาวล้านนามีการบันทึกในรูปแบบลายลักษณ์มายาวนานกว่า ๕๐๐ ปีแล้ว แม้ว่าจะไม่ได้กล่าวถึงเรื่องราวของดนตรีโดยตรง แต่หลักฐานเหล่านี้ก็ช่วยเติมเต็มเนื้อหาและช่วยอธิบายเรื่องราวทางดนตรีล้านนาในแต่ละช่วงสมัยให้มองเห็นภาพมากยิ่งขึ้น เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการเขียนประวัติดนตรีล้านนามีดังนี้

จารึก

จารึกเป็นหลักฐานที่สำคัญมากในการศึกษาประวัติดนตรีล้านนาเนื่องจากเป็นหลักฐานที่เขียนร่วมสมัยเหตุการณ์นั้นๆ ตัวอย่างจารึกที่อ้างถึงมากในการศึกษาดนตรีล้านนา ได้แก่ ศิลาจารึกวัดพระยืน พ.ศ. ๑๙๑๓ การใช้หลักฐานจากจารึกแสดงให้เห็นการมีอยู่จริงของเครื่องดนตรีหรือวงดนตรีในยุคสมัยนั้นแล้ว

จารึกนิยมเขียนด้วยอักษรฝักขามหรืออักษรไทยนิเทศ ถ้อยคำบางส่วนเป็นภาษาบาลี จึงทำให้จารึกเขียนชื่อเครื่องดนตรีเป็นภาษาบาลีไปด้วย อย่างไรก็ตามเชื่อว่าเครื่องดนตรีในสังคมนั้นๆ จะเรียกเหมือนกับจารึกเสียทีเดียว เพราะจารึกนั้นมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อบันทึกเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับศาสนาเป็นสำคัญ เช่น การถวายที่ดิน การอุทิศที่ดินและคนเป็นกัลปนาแก้ววัด ในขณะที่การใช้ภาษาบาลีในเอกสารนั้นเป็นการแสดง “ภูมิรู้” ของผู้เขียนเอกสาร เป็นต้น

คัมภีร์โบลานและพับสา

ชาวล้านนานิยมจารคัมภีร์โบลานซึ่งมีเนื้อหาเกี่ยวกับศาสนา ส่วนเนื้อหาที่บันทึกในพับสาพบว่ามีวรรณกรรมทางโลกอยู่บ้าง เนื้อหาทางดนตรีส่วนใหญ่ปรากฏอยู่ในคัมภีร์โบลานที่เกี่ยวข้องกับศาสนา โดยกล่าวถึงเครื่องดนตรีหรือวงดนตรีในฐานะเครื่องประกอบ นอกจากนี้ยังมีคัมภีร์โบลานจำพวกตำนานต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อการศึกษาดนตรีล้านนาด้วย ที่เป็นที่นิยมใช้ในการศึกษาดนตรีล้านนาได้แก่ ตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ จามเทวีวงศ์ มูลศาสนา และวรรณกรรมบางส่วน เช่น โคลงนิราศหรือฤๅไชย หนังสือคำขอต่างๆ ซึ่งล้วนแต่เป็นที่นิยมในการศึกษาประวัติศาสตร์ล้านนาในปัจจุบัน

จิตรกรรมฝาผนัง

การศึกษาภาพจิตรกรรมฝาผนังที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับดนตรีนั้น เรียกว่า “ประติมานดนตรีวิทยา” (Music Iconography) ซึ่งเป็นวิธีการศึกษาวัตถุทัศนศิลป์ที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับดนตรี เมื่อเราพบจิตรกรรมฝาผนังที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับดนตรี เช่น รูปวาดเครื่องดนตรีหรือเทวดา/บุคคลเล่นดนตรีนั้น จะนำไปสู่กระบวนการตีความว่า ภาพนี้เขียนเรื่องอะไร อายุภาพเขียนขึ้นในยุคใด ซึ่งการศึกษาภาพดังกล่าวเราสามารถนำมาเปรียบเทียบกับเหตุการณ์หรือหลักฐานทางดนตรี และทำให้มองภาพของดนตรีล้านนาในยุคอดีตได้อย่างเด่นชัดมากยิ่งขึ้น

ปัญหาในการศึกษาดนตรีล้านนา

การศึกษาในเรื่องๆ หนึ่งย่อมพบกับปัญหา เหมือนกับการเขียนโครงงานวิจัยในบทนำนั้น เรื่องแรกที่จะต้องกล่าวคือที่มาและความสำคัญหรือที่มาของปัญหา การที่เราพบปัญหานั้นจะนำไปสู่กระบวนการแก้ปัญหาและได้คำตอบในที่สุด อย่างไรก็ตาม กระบวนการในการแก้ไขปัญหามีหลากหลายวิธี การศึกษาประวัติศาสตร์ล้านนาก็เช่นกัน ปัญหาที่พบในการศึกษาดนตรีล้านนาอาจจำแนกได้ดังนี้

ปัญหาการใช้หลักฐาน

การศึกษาประวัติศาสตร์ย่อมจำเป็นต้องใช้หลักฐาน ที่ผ่านมการใช้หลักฐานในการเขียนประวัติศาสตร์ล้านนาเพียงแค่ว่าช่วงสมัยใดมีเครื่องดนตรีใดบ้างเท่านั้น เรายังไม่เห็นชีวิตหรือผู้คนที่ปรากฏในเรื่องราวของดนตรีเหล่านั้น นอกจากนี้การใช้หลักฐานแบบตีขลุ้มก็เป็นปัญหาอย่างมากในการศึกษาดนตรีล้านนาด้วย อนึ่ง การใช้หลักฐานทางดนตรีในคณะวัฒนธรรมแม้จะช่วยในเรื่องของการเปรียบเทียบตีความข้อมูล แต่ก็เชื่อว่าในวัฒนธรรมนั้นจะมีเครื่องดนตรีที่เหมือนหรือถูกใช้ในบริบทเดียวกัน

หลักฐานจึงมีความสำคัญมากในการอธิบายประวัติและพัฒนาการของประวัติศาสตร์ล้านนา หากเราใช้วิธีวิพากษ์หลักฐานตามวิธีการทางประวัติศาสตร์ (Historical Method) ปัญหาเรื่องการใช้หลักฐานก็จะหมดไป อย่างไรก็ตามหากเรามุ่งแต่นำเสนอหลักฐานแต่ไม่วิเคราะห์และสังเคราะห์ร่วมด้วยนั้น ประวัติศาสตร์ดนตรี

ก็จะไม่มีชีวิต คงเป็นเพียงแค่มือไลน์ (Timeline) ที่บอกเพียงว่ายุคใดเกิดอะไร มีเครื่องดนตรีหรือวงดนตรีอะไรเท่านั้น ซึ่งทำให้ดูเป็นประวัติศาสตร์ที่ “แห้ง” มากทีเดียว

ปัญหาการตีความข้อมูล

หลักฐานหรือข้อมูลที่ได้จากการศึกษาประวัติศาสตร์มีความสำคัญอย่างมากในการนำเสนอข้อมูลทางดนตรีในแต่ละช่วงสมัย อย่างไรก็ตาม การตีความข้อมูลที่ได้นั้นมีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าการนำเสนอหลักฐานแต่เพียงอย่างเดียว เพราะการตีความจะทำให้เราเห็นภาพกว้างของบริบททางดนตรีและสามารถนำไปเชื่อมโยงกับเรื่องราวที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ทั้งด้านประวัติศาสตร์ การเมือง สังคม ตลอดจนวัฒนธรรมด้วย ปัญหาของการตีความข้อมูลในบางกรณีพบว่า นำความคิดแบบปัจจุบันไปสวมทับความเป็นอดีต ซึ่งทำให้ข้อมูลที่นำเสนอขึ้นนั้นผิดเพี้ยนไปจากความเป็นจริง การตีความข้อมูลจากหลักฐานในอดีต ควรใช้วิธีคิดของคนในอดีต หรือบริบทแวดล้อมในอดีตตีความข้อมูลด้วยความเป็นกลาง ซึ่งปรากฏในบางกรณีว่าการตีความบางเรื่อง ทำให้เรื่องราวทางดนตรีที่เกิดขึ้นนั้นเปลี่ยนแปลงไปไปอีกบริบท ซึ่งส่งผลต่อการศึกษาตีความในภายหลังและนำไปสู่การ “รื้อสร้าง” ประวัติศาสตร์ทางดนตรีล้นนาตามา

วิธีคิดตัวเองเป็นศูนย์กลาง (Ethnocentric)

ปฏิเสธไม่ได้ว่า การศึกษาประวัติศาสตร์ล้นนาก็เป็นส่วนหนึ่งของความพยายามที่จะ “สร้าง” ความเป็นดนตรีล้นนาขึ้นมาด้วย กระแสท้องถิ่นนิยมที่เกิดขึ้นหลายระลอก นับตั้งแต่ชนโตกดินเนอร์ของอาจารย์ไกรศรี นิมนานเหมินทร์ไปจนถึงเชียงใหม่ครบรอบ ๗๐๐ ปีใน พ.ศ. ๒๕๓๙ ทำให้เกิดการ “สร้าง” ความเป็นล้นนาหลากหลายแขนงอีกด้วย อย่างไรก็ตาม การที่เราพยายามอธิบายตัวตนของเราให้ผู้อื่นนั้นย่อมมีประเด็นแอบแฝงทางวิธีคิดบางอย่างที่ทำให้เราดูยิ่งใหญ่ มีความทัดเทียมกับวัฒนธรรมอื่น ๆ ที่อยู่รายรอบ และนั่นก็ทำให้เกิดวิธีคิดแบบตัวเองเป็นศูนย์กลาง (Ethnocentric) ด้วย และในดนตรีล้นนาก็เช่นกัน

แม้ว่าในฐานะคนในวัฒนธรรมจะพยายามเขียนเรื่องราวของตนเองให้ลดความคิดเป็นศูนย์กลางของตนเองให้มากที่สุดซึ่งเป็นเรื่องที่ลำบากมาก ดังนั้นจึงต้องเป็นวิจารณ์ญาณของผู้รับสารที่พึงพิจารณาโดยรอบคอบ ก่อนที่จะเสพหรือเชื่อในข้อมูลที่ถูกนำเสนอ ซึ่งหมายรวมถึงดนตรีล้นนาด้วย

ตัวอย่างการศึกษาดนตรีล้นนาจากเอกสารโบราณ

วิธีการศึกษาดนตรีล้นนาจากเอกสารโบราณ มีขั้นตอนที่ควรพิจารณาคือ หลังจากที่ผู้เขียนค้นพบข้อมูลทางดนตรีไม่ว่าจะในรูปแบบหลักฐานใด ๆ นั้น ควรพิจารณาในลำดับแรกว่า เรื่องราวที่ค้นพบนั้นน่าเชื่อถือมากน้อยเพียงใด เกิดขึ้นในยุคสมัยใด และพิจารณากับสภาพแวดล้อมทางสังคมในช่วงสมัยนั้นประกอบ หากผู้ศึกษาไม่มีความเข้าใจเกี่ยวกับสภาพสังคมร่วมสมัยเอกสารเพียงพอย่อมสามารถศึกษาเพิ่มเติมได้จากงานประวัติศาสตร์ชิ้นอื่น ๆ ที่มีนักวิชาการได้วิเคราะห์แล้ว ดังตัวอย่าง การศึกษาดนตรีล้นนาจากจารึกวัดพระยืน จังหวัดลำพูน พ.ศ. ๑๙๑๓ ที่เขียนขึ้นในรัชสมัยพญาเกือนาแห่งราชวงศ์มังราย

ดนตรีล้นนาจากจารึกวัดพระยืน

ศิลาจารึกวัดพระยืนจารึกขึ้นในปี พ.ศ. ๑๙๑๓ ตรงกับรัชสมัยของพญาเกือนา ได้กล่าวถึงเหตุการณ์ครั้งนั้น ซึ่งถือว่าเป็นหลักฐานสำคัญในการศึกษาดนตรีล้นนาในช่วงเวลาดังกล่าว เนื่องจากมีการจารึกถึงเครื่องประโคมอันประกอบด้วยเครื่องดนตรีต่างๆ ดังความจากศิลาจารึกวัดพระยืน ในด้านที่ ๑ บรรทัดที่ ๒๔-๒๗ ความว่า

“...เมื่อท่านเป็นเจ้านำนั้นในประกาศเดือนเจียง วันศุกร์ วันท่านเป็นเจ้าจักถึงวันนั้น ตนท่าน พญาธรรมิกราชบริวาร ด้วยผู้ราชโยธามหาชนพลลูก เจ้าขุนลูกมนตรีทั้งหลายยายกัน ให้ถือกระทง ข้าวตอกดอกไม้ได้เทียบ ตีพาทย์ ดังพิณ ข้อง กลอง ปี่สรไน พิสนุชัย ทะเทียด กาหล แตรสังข์มาน กังสดาล มรทงค์ ดงเดียด เสียงเลิกละเสียงก้อง อีกทั้งคนร้องให้อ้อดาสะท้านทั่วทั้งนครทริภุญชัยแล จึงไปรับพระมหาเถระเป็นเจ้าอัญเชิญเข้ามา...” (คุนยมานุษยวิทยาสลิล, ๒๕๔๙)

เนื้อหาในส่วนนี้ ตรงกันกับตำนานมูลศาสนา แต่งขึ้นโดยพระพุทธญาณและพระพุทธพุกามราว พ.ศ. ๑๙๙๙-๒๐๖๐ ซึ่งเป็นพระสงฆ์ภิกษุสงฆ์คนสำคัญ ตำนานมูลศาสนามีเนื้อหากล่าวถึงประวัติศาสตร์ พระพุทธศาสนา เรื่องราวทางพระพุทธศาสนาในล้านนาตลอดจนมีการพยากรณ์อนาคตของพระพุทธศาสนา การเดินทางมาของพระสมณเถระนั้นจึงเป็นส่วนหนึ่งของพัฒนาการทางพระพุทธศาสนาล้านนาในระยะเวลา ต่อมา ตำนานมูลศาสนากล่าวถึงเหตุการณ์การเดินทางมาของพระสมณเถระเช่นเดียวกันกับจารึกวัดพระยืน แต่ยังให้รายละเอียดของเหตุการณ์ ทั้งในส่วนของการเตรียมการต้อนรับพระสมณะและการอุทิศเป็น กัลปนาของพญากือนา ความจากตำนานมูลศาสนาว่า

“...เมื่อนั้น ท้าวกือนาได้ยินข่าวสารอันอุดมมาถึงตนดังอัน ท้าวคัมขื่นตื่นด้วยลัทธา คหิอดี กลองป่าวบอกกล่าวแก่ชาวเมืองชู้คน คหิอขงขวยหาดวงดอกไม้เข้าตอก คันชะปัญญจตุรียนตรีมีก้อง ทั่วทั้งเมือง คหิอคนยงชายมาอวยายเปนหมู่เปนคู่ตาม คหิอไปตามพระญาเพื่อไปรับพระธาตุเจ้าแลมหาเถระเจ้า...”

(พระพุทธญาณ และพระพุทธพุกาม, ๒๕๕๓, หน้า ๓๕๗)

“...ในเมื่อบอรวมแล้วชู้อันด้วยดังว่าจานั้น ธัมมิกราชะจึงพิจารณาตั้งนาไว้หื้อเป็นจ้งหันทุก วันเมื่อเช้า พระพุทธเจ้าแลสาวกะ ถัดนั้นมาหื้อเป็นสัปบายะแก่หมู่จักบุญผู้ผู้มีมือถือสลากรวด ถัดนั้น แก่หมู่อุ้มบาตรพระทุกวัน ถัดนั้นแก่ชาวพวกพาทย์แลนดนตรี...”

(พระพุทธญาณ และพระพุทธพุกาม, ๒๕๕๓, หน้า ๓๕๙)

ข้อมูลจากตำนานดังกล่าวจึงช่วยเพิ่มเติมจารึกวัดพระยืนให้เห็นภาพมากขึ้น ทั้งการใช้ดนตรีของ ชาวเมือง (อาจจะเป็ทริภุญไชยหรือเชียงใหม่) ในการต้อนรับพระสมณะเถระซึ่งถือว่าเป็น “แขกบ้านแขก เมือง” จาริตนั้ยังตกทอดมาจนปัจจุบันโดยเฉพาะในประเพณีปอยหลวง ที่ต้องมีขบวนต้อนรับพระสงฆ์ที่เป็น แขกของงาน นอกจากนี้ยังสะท้อนการจัดการผู้คนในสังคมล้านนาโดยเฉพาะการอุทิศ “ชาวพวกพาทย์ แลนดนตรี” ให้เป็นผู้ดูแลอุปฐากวัด หรือ “ข้าวัด” คนที่เป็นข้าวัดจะได้รับสิทธิพิเศษหลายประการ ทั้งการไม่ต้องเสียภาษีหรือไม่ต้องถูกเกณฑ์ไปสงคราม และนั่นนำไปสู่ปัญหาเรื่องการจัดการกำลังคน ในยุคต่อมา เนื่องจากกษัตริย์สมัยต่อมาานิยมทำบุญด้วยการอุทิศผู้คนเป็นข้าวัดมากขึ้น

จะเห็นได้ว่า จารึกวัดพระยืนมีการเรียกชื่อเครื่องดนตรีด้วยภาษาบาลีซึ่งใช้ในบ้านที่ทางพุทธศาสนา สะท้อนถึงความเจริญทางพระพุทธศาสนาล้านนาในยุคเริ่มต้น การตีความจารึกดังกล่าวมีนักวิชาการตลอดจน นักจารึกวิทยาได้ให้ความหมายไว้แล้วดังปรากฏในงานแปลจารึกของ ฉ่ำ ทองคำวรรณ (๒๕๒๖, หน้า ๙๒-๑๐๑) และหนังสือประวัติการดนตรีไทยของ ปัญญา รุ่งเรือง (๒๕๔๖, หน้า ๕๐-๕๔) ซึ่งในที่นี้ได้ ตีความหมายที่อิงกับบริบททางดนตรีล้านนาเป็นสำคัญ ดังนี้

ตีพาทย์ สงกรานต์ สมจันท์ (๒๕๕๗, หน้า ๔๙) กล่าวว่าถึงคำว่าตีพาทย์ในศิลาจารึกวัดพระยืนว่า ประเด็นนี้ยังเป็นที่ยกเถียงว่าจะเป็นระนาดหรือฆ้องวง โดยเป็นที่เข้าใจร่วมกันว่าน่าจะหมายถึงการประโคม

ด้วยเครื่องตีและเครื่องเป่า นักวิชาการส่วนใหญ่ให้ความเห็นว่าน่าจะเป็นฆ้องวง โดยใช้หลักฐานจากตู้หนังสือไม้แกะสลักเรื่องทศชาติ มีรูปฆ้องวงแต่ไม่มีระนาด ตู้หนังสือดังกล่าวนี้อยู่ในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้น (อุดม อรุณรัตน์, ๒๕๒๖, หน้า ๑๔๐) แต่ปัญญา รุ่งเรืองมีความเห็นว่า พาทย์น่าจะหมายถึงระนาด เพราะวัฒนธรรมมอญนั้นเขามีระนาดเล่นอยู่มานานแล้ว วงเต่งถึงที่ใช้กลองเต่งถึงหรือ ปุ่มมึ้ง เป็นเครื่องจังหวะหลักที่เป็นวงดนตรีของล้านนาไทยพบได้ตามวัดทั่วทั้งภาคเหนือ นั่นก็คือวงปี่พาทย์ที่พัฒนามาจากปี่พาทย์มอญโบราณนั่นเอง (๒๕๔๖, หน้า ๕๐) แต่โดยสภาพปรากฏนั้นยังไม่สามารถตีความว่าเป็นระนาดไม้ ระนาดหลักที่แพร่หลายในวัฒนธรรมมอญ-ล้านนา-ไทใหญ่ หรือจะเป็นฆ้องวงได้ชัดเจนนัก แต่ในขั้นนี้มาสามารถเชื่อได้ว่า น่าจะมีวงประโคมจำพวกปี่พาทย์แล้ว

ดั่งพิน หมายถึง มีการตีพิน ซึ่งยังไม่ทราบว่าจะจะเป็นพินชนิดใด ในวัฒนธรรมล้านนามีเครื่องดนตรีประเภทพิน (Lute) เพียง ๓ ชนิด ได้แก่ พินเปี้ยะ พินทรงฮาร์พ (Harp) และซิง (Plucked Lute)

ฆ้อง เป็นเครื่องดนตรีที่ใช้ในวัฒนธรรมล้านนาอย่างแพร่หลาย ทั้งการบรรเลงเดี่ยว และการบรรเลงฆ้องหลายๆ ใบกับเครื่องดนตรีอื่นๆ เช่น กลอง และฉาบ ซึ่งในปัจจุบันฆ้องเป็นเครื่องดนตรีสำคัญในวงกลองล้านนาหลายวง

กลอง เป็นเครื่องดนตรีที่ทำด้วยหนัง ตีควบคู่กันกับฆ้องในวงดนตรีต่างๆ ในวัฒนธรรมล้านนามีกลองหลายชนิด ทั้งกลองหน้าเดียว กลองสองหน้า กลองที่มีรูปทรงต่างๆ ทั้งทรงถึงทรงถั่วย ตลอดจนมีวิธีการซึ่งหน้าด้วยการตอกตริงด้วยหมุด หรือเรียดซิงด้วยหนัง ซึ่งปรากฏในวัฒนธรรมการประโคมของล้านนาจวบจนปัจจุบัน

ปีสรโน มีผู้ให้ความหมายหลายท่าน เช่น ฉ่ำ ทองคำวรรณ (๒๕๐๘) ให้ความหมายว่า คือปีเอน ส่วนสงกรานต์ สมจันทร์ (๒๕๕๗, หน้า ๔๙) วิเคราะห์ว่า คำว่าสรโน เป็นคำที่มีรากศัพท์มาจากภาษาบาลีที่ใช้แพร่หลายในวรรณกรรมพุทธศาสนาในช่วงนั้น มาจาก สร (Sara) กับ เนยย (Neyya) สร นั้นหมายถึงเสียงดนตรี (Musical Sound) เนยย นั้นหมายถึง ฟังนำ (To be let) รากศัพท์ของคำนี้มาจาก “นิ” (Ni) คือนำไปแล้ว ดังนั้นคำว่าสรโนนี้จึงหมายถึง ฟังนำไปแล้วซึ่งเสียงดนตรี (อุดม อรุณรัตน์, ๒๕๒๖, หน้า ๔๖) โดยเป็นจำพวกเดียวกับปี่ข่าในของอินเดีย สุธเนย์ของเปอร์เซีย และปีเอนในดนตรีไทย คำว่าสรโนยังปรากฏในเอกสารล้านนาในยุคนครรัฐอิสระอีกหลายแห่ง ภายหลังยุคพม่าปกครองปรากฏชื่อเป็น “แน” ที่น่าจะได้รับอิทธิพลการเรียกมาจากภาษาพม่า ส่วนสุจิตต์ วงษ์เทศ (๒๕๕๓, หน้า ๘๐) เสนอว่า ปีเอน เปอร์เซียเรียกสรโน ทางล้านนาเรียกปีแน รับมาจากลังกาว่า หะระแนวะ สอดคล้องกับประวัติศาสตร์พุทธศาสนาในล้านนาที่กล่าวว่า ในรัชสมัยของพญาสามฝั่งแกน กษัตริย์ลำดับที่ ๘ ปกครองเชียงใหม่ระหว่าง พ.ศ. ๑๙๒๘-๑๙๘๔ พญาสามฝั่งแกนทรงอุปถัมภ์พระสงฆ์จำนวน ๒๕ รูปให้ไปศึกษาพระพุทธานุศาสนที่ลังกาใน พ.ศ. ๑๙๖๗ และพระสงฆ์คณะนี้เดินทางกลับมาเชียงใหม่ใน พ.ศ. ๑๙๗๓ ทรงสร้างวัดป่าแดงถวาย พระสงฆ์คณะนี้ได้นำพุทธศาสนานิกายสีลเข้ามาเผยแผ่ในล้านนา บางครั้งเรียกนิกายนี้ว่านิกายป่าแดง มีศูนย์กลางอยู่ที่วัดป่าแดง นิกายนี้ต่อมาได้เจริญรุ่งเรืองและได้รับการสนับสนุนจากพญาติโลกราชและกษัตริย์เชียงใหม่ตลอดสมัยราชวงศ์มังราย (อรุณรัตน์ วิเชียรเขียว, ๒๕๓๙, หน้า ๑-๒)

พิสนญชัย หมายถึง ปีเสนา หรือ เชนง ซึ่งขอมเรียกว่า เสนง ได้แก่เขาวัวควายที่ใช้เป่า ส่วนคำว่าชัยเป็นคำประกอบ (ฉ่ำ ทองคำวรรณ, ๒๕๐๘) การเป่าเขาสัตว์เพื่อประโคมนั้นปรากฏแพร่หลายในวัฒนธรรมดนตรีต่างๆ สำหรับเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มีการนำเขาควาย ซึ่งเป็นสัตว์ที่ใช้ในการเกษตรมาเป่า นัยยะเป็นการให้สัญญาณหรือประโคมในพิธีกรรมมากกว่ามุ่งหมายเพื่อความบันเทิง พัฒนาการต่อมาของการเป่าเขาสัตว์คือ เครื่องดนตรีจำพวกแตรวง มีการเปลี่ยนวัสดุจากเขาสัตว์มาเป็นโลหะ ทำให้ได้เสียงที่ดังและดีขึ้น

ทะเทียด หรือ สรเทียด ตรงกับคำบาลีว่า “ทินทิม” แปลว่า กลองสองหน้า ใช้ตีด้วยไม้ข้างหนึ่ง และมือข้างหนึ่ง (ฉ่ำ ทองคำวรรณ, ๒๕๐๘) ส่วนปัญญา รุ่งเรือง (๒๕๔๖) อธิบายว่า คือกลองสองหน้า ได้แก่

กลองมลายูที่ไทยรับเอามาจากมลายูโดยตรง กลองมลายูเป็นกลองสองหน้าคล้ายกับกลองแขกแต่อ้วนและสั้นกว่า หน้าหนึ่งใหญ่ใช้ตีด้วยไม้ อีกหน้าหนึ่งเล็กกว่าใช้ตีด้วยมือ ปัจจุบันใช้ในวงบัวลอยและวงปี่พาทย์นางหงส์ที่บรรเลงเฉพาะงานศพ (หน้า ๕๒) ในวรรณคดีของผู้นับถือ กลองชนิดนี้อาจหมายถึงกลองตะลวดปดหรือกลองชุมในวัฒนธรรมล้านนาได้

กาหล หมายถึง แตรงอน เป็นพัฒนาการอีกขั้นหนึ่งของแตรเขาสัตว์ ปรากฏการบันทึกหลายครั้งในเอกสารโบราณ เป็นเครื่องเป่าประโคมเพื่อให้สัญญาณ

แตรสังข์ หมายถึง การเป่าสังข์ ตามคติพราหมณ์เป็นเครื่องดนตรีที่ให้ความเป็นมงคล ได้รับอิทธิพลมาจากวัฒนธรรมอินเดียผ่านศาสนาและการค้า

กัณธฆาต หมายถึง ระฆังวงเดือน เป็นเครื่องดนตรีที่มีเสียงใสกังวาน ตีให้สัญญาณในพิธีต่างๆ ซึ่งยังปรากฏในวัฒนธรรมล้านนาคืบมาจนปัจจุบัน

มรทงศ์ หมายถึง กลองสองหน้าที่ชิงด้วยหนัง นักวิชาการดนตรีไทยให้ความหมายว่า หมายถึงตะโพนเป็นหนึ่งในเครื่องดนตรีตามแนวคิดปัญจดุริยางค์ คือเป็นกลองที่ได้ดัดแปลงแก้ไขจากเค้าของกลองเดิมคือกลองหน้าเดียวมาเป็นกลองสองหน้า เป็นลักษณะของ อาตมภู วิตภู คือดุริยางค์ที่ชิงทั้งตัว (ฉนิต อยู่โพธิ์, ๒๕๒๘, หน้า ๗) คำว่ามรทงศ์นั้นเป็นภาษาบาลี เป็นเครือญาติกับกลองมริดังคะ (Mridanga) ของอินเดีย ปัจจุบันกลองนี้คือกลองเต่งถึงและกลองป่งปึงในวัฒนธรรมล้านนา เนื่องจากในอดีตกลองทั้งสองนี้ต่างเรียกดุริยางค์ตลอดทั้งหุ่นกลอง

ธรรมเนียมการใช้ดนตรีประโคมในพระพุทธศาสนานั้นเป็นที่เด่นชัดขึ้นจากเหตุการณ์ประวัติศาสตร์พุทธศาสนาล้านนาในช่วงระยะเวลาดังกล่าว หลังจากนั้น วรรณกรรมพระพุทธศาสนาต่างกล่าวถึงเครื่องดนตรีในฐานะของเครื่องประโคมส่งเสป เพื่อทำให้พิธีกรรมนั้นสมบูรณ์ตลอดจนเกิดความศรัทธาปสาทะมากยิ่งขึ้น เช่น ตำนานพระธาตุจอมทองกล่าวถึงการสร้างเครื่องดนตรี ได้แก่ ฆ้อง กลอง แตรสังข์ บัณเฑาะว์ พิณพาทย์ ด้วยทองคำ ถวายวัดเป็นพุทธบูชา ตำนานสิงหนดิโยนกก็กล่าวในลักษณะเดียวกันถึงการสมโภชพระธาตุโดยตุงว่า ส่งเสปด้วยเครื่องดุริยางค์ ได้แก่ ปี่แน แตรเหิน หอยสังข์ บัณเฑาะว์ ฆ้องกลอง ซึ่งทำให้เกิดค่านิยมในการใช้ดนตรีเพื่อจำแนกฐานะของผู้คนในสังคมตามมา

หลังรัชกาลของพญากือนา อาณาจักรล้านนามีความเข้มแข็งมากยิ่งขึ้นและเริ่มเข้าสู่ยุคที่มีความเจริญรุ่งเรืองสูงสุดทั้งศาสนา การเมืองการปกครองและเศรษฐกิจ ดังที่รัตนพร เศรษฐกุล วิเคราะห์ว่าความเจริญรุ่งเรืองของล้านนานั้นมาจากปัจจัยภายในที่สำคัญสองประการ คือ พัฒนาการทางการเกษตรที่สามารถเพาะปลูกได้มากขึ้น และการเพิ่มจำนวนประชากร ทั้งนี้สืบเนื่องมาจากความสงบเรียบร้อยทางการเมืองและการพัฒนาหรือรับเอาเทคโนโลยีการผลิตทางการเกษตรจากต่างแดนด้วยเช่นกัน (๒๕๕๒, หน้า ๕๙) รัชกาลต่อจากพญากือนา คือ พญาแสนเมืองมา (ครองราชย์ พ.ศ. ๑๙๒๘-๑๙๔๔) ในช่วงสมัยของพระองค์เริ่มสร้างเจดีย์หลวง ซึ่งแล้วเสร็จในรัชกาลของพญาสามฝั่งแกน (ครองราชย์ พ.ศ. ๑๙๔๔-๑๙๘๔) และเข้าสู่ยุคเจริญรุ่งเรืองด้านการเมืองการปกครองและการศาสนาในรัชสมัยของพระเจ้าติโลกราช (ครองราชย์ พ.ศ. ๑๙๘๕-๒๐๓๐)

ดนตรีล้านนาในกฎหมาย

นอกจากการปรากฏของเครื่องดนตรีจากหลักฐานที่น่าเสนอข้างต้นแล้ว ยังพบว่ามีกรกล่าวในกฎหมายอีกด้วย ฮันส์ เพนซ์ (๒๕๔๗) กล่าวถึงพัฒนาการของกฎหมายของล้านนาว่า มอญได้สร้างคัมภีร์ธรรมศาสตร์และราชศาสตร์ขึ้นเพื่อรวบรวมรายงานบริหารต่างๆ ด้านการยุติธรรม เรื่องราวที่เป็นการตัดสินใจในกรณีต่างๆ ไทยวนกับกลุ่มไทอื่นๆ ไม่ได้เลียนแบบ แต่ได้แรงบันดาลใจจากคัมภีร์สองเล่มนี้ กษัตริย์หลาย

พระองค์ของไทยวนได้บันทึกกฎเกณฑ์ประเพณีที่เคร่งครัดของสังคมท้องถิ่น และกฎหมายที่ใช้กันต่อๆ มาแล้ว พยายามปรับให้เข้ากับคำสอนของเถรวาทพุทธ ผลก็คือมีราชศาสตร์ฉบับใหม่ขึ้นมาอีกเล่มหนึ่ง ซึ่งรวบรวมกฎหมายที่กษัตริย์ประกาศใช้และเกี่ยวข้องกับทุกคนพร้อมคำพิพากษาและเหตุผล บางครั้งมีการศึกษาด้วยเป็นคู่มือสำหรับชนชั้นปกครองและผู้พิพากษา ไม่อยู่เฉพาะหมู่เหล่า ใช้ได้กับประชาชนทั่วไป ที่สำคัญรวบรวมมาจากเรื่องที่เกิดขึ้นจริงในสังคมท้องถิ่นสมัยนั้น (ฮันส์ เพนธ์, ๒๕๔๗, หน้า ๑๑๗) สำหรับที่มาของกฎหมาย ล้วนมาจาก ๓ ทาง คือ ๑) มาจากคำสั่ง (อาชญา) ของพระเจ้าแผ่นดินในอดีต ๒) มาจากคำสั่งสอน จาริต ประเพณี และความเชื่อในสังคม และ ๓) มาจากคำพิพากษาของพระเจ้าแผ่นดินในอดีต (อรุณรัตน์ วิเชียรเขียว, ๒๕๕๘, หน้า ๑๓)

ในกฎหมายมั่งรายศาสตร์ปรากฏการบันทึกถึงเรื่องราวของดนตรีในส่วนบริบทของกฎหมายอยู่ด้วย แม้ว่ายังไม่ทราบว่าการกฎหมาย “มั่งรายศาสตร์” จะแต่งขึ้นในสมัยใด ซึ่งอย่างน้อยที่สุดได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมในรัชสมัยพญาเมืองแก้ว (พ.ศ. ๒๐๓๘-๒๐๖๘) (ประเสริฐ ณ นคร, ๒๕๑๓, คำนำ) ซึ่งอาจจะเขียนขึ้นในสมัยพญามั่งรายหรือในรัชสมัยต่อมาก็ได้ กฎหมายนี้มีการคัดลอกกันอย่างกว้างขวางทั่วล้านนา อีกทั้งเนื้อหาส่วนหนึ่งนำมาจากจาริตประเพณีของผู้คนในสังคม การที่ปรากฏการกล่าวถึงเรื่องราวทางดนตรีนั้นจึงแสดงให้เห็นถึงความสำคัญของการใช้เครื่องดนตรีในฐานะที่เป็น “กฎหมาย” ด้วย มั่งรายศาสตร์กล่าวถึงการตีกลองเพื่อใช้เป็นสัญญาณดังนี้

“...อนึ่ง ไม่มีสาเหตุไม่มีเรื่องอะไรแล้วหากตีกลองร้องป่าว ให้ปรับเอา ๓๓๐ เงิน คนปล้นฆ่า ฟันกัน ลักกัน เป็นชู้กันสาวฆ่ากันตาย ตีกลองร้องป่าวแต่ไม่วิ่งไปดู ปรับเอา ๑๑๐ เงิน...”

(ชัปนะ ปิ่นเงิน, ๒๕๕๑, หน้า ๖๓)

จากการกล่าวถึงกลองในมั่งรายศาสตร์ในตัวอย่างข้างต้น จึงแสดงให้เห็นวิถีชีวิตของชาวล้านนาในอดีตว่า ไม่ควรตีกลองเมื่อไม่มีเหตุอันควร การกล่าวโทษปรับจำนวนหลักร้อยเงินขึ้นไปในนั้นถือว่าเป็นโทษที่หนักมาก การบันทึกในมั่งรายศาสตร์จึงเป็นภาพสะท้อนจาริตของผู้คนในสังคมขณะนั้นได้เป็นอย่างดี เรื่องราวของกลองยังปรากฏในบันทึกเกี่ยวกับ “ขิด” หรือข้อห้ามของชาวล้านนา หากไม่ปฏิบัติตามข้อห้ามจะส่งผลให้เกิดเภทภัยต่างๆ

ข้อห้ามที่ถือว่าเป็น “ขิด” นั้น มีการบันทึกในคัมภีร์โบลานหรือพับสา มีการคัดลอกต่อกันมาและแพร่กระจายอย่างกว้างขวาง ขิดบางเรื่องต่อมาก็นำมาบัญญัติเป็นกฎหมายด้วย ตัวอย่างความเชื่อเรื่องขิดที่ปรากฏในดนตรีล้านนา ได้แก่ “...หอกลองสูงกว่าแก้วตัง ๓ บ่ดี ขิดนักรักภัย...” (คมเนตร เชษฐพัฒน์นิข, ๒๕๔๐, หน้า ๒๓) เรื่องนี้สะท้อนวิถีคิดของชาวล้านนาในการนับถือพุทธศาสนา โดยยกให้พระพุทธรูปนั้นเป็นสรณะที่พึ่งอันสูงสุด จึงระบุว่าหอกลองไม่ควรสูงไปกว่าพระพุทธรูป และนอกจากนี้ยังถือว่ากลองเป็นเครื่องดนตรีสำคัญไม่ควรนำมาเป็นของเล่น ดังมีการบันทึกว่า “...เอือนใดแบ่งกองที่ลูกล้ออ่อนเหล่าน บ่ดี ขิดนักรัก...” (คมเนตร เชษฐพัฒน์นิข, ๒๕๔๐, หน้า ๙๓)

บทสรุป

การศึกษาดนตรีล้านนาจากเอกสารโบราณ ผู้ศึกษาจำเป็นต้องมีพื้นฐานความรู้ทางประวัติศาสตร์สังคม ตลอดจนมีการประยุกต์ใช้วิธีการทางการศึกษาด้านดนตรี มานุษยวิทยาและสังคมวิทยาในการอธิบายปรากฏการณ์ทางดนตรีที่เกิดขึ้นในแต่ละช่วงสมัย ซึ่งดนตรีนั้นเป็นผลผลิตทางวัฒนธรรม มีการสร้างสรรค์ แลกเปลี่ยนและเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรม ดังนั้น ผู้สนใจศึกษาจึงต้องก้าวข้ามพรมแดนของความเป็นล้านนาบริสุทธิ์ จะทำให้เห็นพัฒนาการทางดนตรีที่สัมพันธ์กับสังคมล้านนา นำไปสู่ความเข้าใจและสามารถอธิบายปรากฏการณ์ทางดนตรีจากเอกสารโบราณได้อย่างกว้างขวางมากขึ้นต่อไป

บทนำ

ผู้เขียนเริ่มสนใจและอยากศึกษาเรื่องเปี้ยะ (พินเปี้ยะ) มาตั้งแต่ต้นปี ๒๕๒๑ หลังจากได้เห็นภาพถ่ายคนชรากำลังเล่นเปี้ยะ และได้ฟังเสียงจากเทปซึ่งระบุว่าเป็นเสียงโดย “ลุงหมอก” ชายตาบอดชาวอำเภอ ดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ ผู้ล่วงลับไปแล้วตั้งแต่ปี ๒๕๑๗

หลังจากนั้น ก็ได้อ่านเรื่องเกี่ยวกับเปี้ยะจากหนังสือ “การละเล่นของเด็กล้านนาไทยในอดีต” โดยสุรสิงห์สำรวม ฉิมพะเนาว์ (๒๕๒๐ ๑๕-๑๖, ๔๗-๕๐) ทำให้อยากรู้จักและอยากสัมผัสกับเปี้ยะจริงๆ มากยิ่งขึ้น เพราะไม่เข้าใจว่าทำไมเครื่องดนตรีที่ไพเราะอย่างเปี้ยะจึงหายากจนอาจจะสูญไปจริงๆ นอกจากนี้ก็รู้สึกว่าการเล่นเปี้ยะต้องใช้เวลาแรมปีนั้น ดูท้าทายกระไรอยู่

นับเป็นเวลาปีเศษที่ผู้เขียนไม่ได้ทำอะไรคืบหน้ามากไปกว่าได้เห็นภาพเขียนและภาพถ่ายไม่กี่ภาพกับได้เห็นของจริงในพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติที่เชียงใหม่และลำพูนเพียงสองแห่ง

จนกระทั่งเดือนสิงหาคม ๒๕๒๒ จึงได้พบอดีตนักเล่นเปี้ยะผู้หนึ่งที่อำเภอเมืองเชียงราย โดยอาจารย์อินทร์ สุกใจ เป็นผู้พาไปพบ อดีตนักเล่นเปี้ยะท่านนั้นคือพ่อเฒ่าแปง โนจา อายุ ๗๗ ปี ถึงแม้จะเลิกเล่นเปี้ยะมาร่วมสี่สิบปีแล้ว ท่านก็ได้ให้ความรู้และบทเรียนสำหรับการเล่นเปี้ยะแก่ผู้เขียนมาไม่น้อย รวมทั้งได้ประกอบเปี้ยะสองสายและเปี้ยะสี่สายให้อย่างละเลา น่าเสียดายที่ท่านชราจนมือสั่น และไม่มีเล็บมือที่จะใช้เล่นการสาธิตของท่านจึงไม่ประสบความสำเร็จและการฝึกของผู้เขียนก็ยังไม่ก้าวหน้า

ในปีต่อมา คือปี ๒๕๒๓ ผู้เขียนได้เข้ารับการอบรมวิชาดนตรีที่วิทยาลัยครูบ้านสมเด็จเจ้าพระยา ได้รับความรู้เกี่ยวกับเสียงฮาร์โมนิคจากการบรรยายวิชา “อุโฆษวิทยาสำหรับนักดนตรี” โดยอาจารย์วาศิษฐ์ จรรย์ยานนท์ หัวหน้าภาควิชาดนตรีศึกษา วิทยาลัยครูบ้านสมเด็จฯ ในขณะนั้น

ผู้เขียนนำความรู้นี้มาปรับใช้ในการฝึกเปี้ยะทันทีและเริ่มได้ผลจนสังเกตได้ว่า ถ้ามีหลักการหรือทฤษฎีช่วยแล้วมีแนวโน้มที่จะเป็น แต่มีได้หมายความว่าต้องลดการหมั่นฝึกฝนแต่อย่างไร

ต่อมาในต้นปี ๒๕๒๔ มีผู้แจ้งว่าที่บ้านปางง อำเภอ ดอยสะเก็ด ยังมีอดีตนักเล่นเปี้ยะเหลืออยู่อีกคนหนึ่ง มีฉายาว่า “ใจเปี้ยะหลัก” ผู้เขียนจึงเดินทางไปพบและทราบว่าพ่อเฒ่าใจ บุญมาติ เคยเล่นเปี้ยะสองสายมาจริง แต่ไม่มีเปี้ยะแล้ว ผู้เขียนจึงกลับไปใหม่ในเดือนมีนาคมปีนั้น พร้อมด้วยเปี้ยะสองสายที่ประกอบไว้ฝึกเอง ปรากฏว่าท่านสามารถทำเสียงฮาร์โมนิค ณ จุดต่าง ๆ ได้อย่างถูกต้องและไพเราะ แต่ท่านไม่สามารถเล่นเพลงเก่าๆ ที่เคยเล่นมาก่อน เพราะลืมไปหมดแล้ว ถึงกระนั้นก็นับว่าเพียงพอมากแล้วสำหรับผู้เขียน

ตั้งแต่นั้น ผู้เขียนไม่พบใครอีกเลยที่เคยเล่นเปี้ยะ แต่ก็มีความมั่นใจอยู่ว่าตนสามารถฝึกจนเป็นได้ จนกระทั่งเดือนธันวาคมปีนั้นเองก็มีโอกาสได้นำออกแสดงต่อสาธารณชนเป็นครั้งแรก ในงานแสดงดนตรีของมูลนิธิส่งเสริมศิลปวัฒนธรรมชาวนา ในพระราชอุปถัมภ์ของสมเด็จพระราชชนนี ที่ไร่แม่ฟ้าหลวง จังหวัดเชียงราย ทั้งนี้โดยได้รับการสนับสนุนจาก ดร.พงษ์น้อย ผู้ดูแลไร่แม่ฟ้าหลวง กับ ดร.ถวัลย์ ดัชนี ศิลปินระดับโลกซึ่งร่วมเป็นกรรมการที่ปรึกษางานนั้นด้วย

^๑ บทความเผยแพร่ใน “เอกสารรวมบทความจากการประชุมสัมมนาทางวิชาการล้านนาศึกษา : โลกทัศน์ล้านนา” จัดโดยศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดเชียงใหม่ วิทยาลัยครูเชียงใหม่ สหวิทยาลัยล้านนา ระหว่างวันที่ ๑๑-๑๔ กันยายน ๒๕๓๔ ณ วิทยาลัยครูเชียงใหม่ สหวิทยาลัยล้านนา (น.๑๘๑-๑๘๙)

^๒ ศูนย์ศิลปวัฒนธรรม สหวิทยาลัยล้านนา เชียงราย

จากวันแรกพบพ่อครูแปง ถึงการแสดงครั้งแรก ผู้เขียนใช้เวลาฝึกฝนเป็นเวลาเกือบสองปีครึ่ง นานกว่าเครื่องดนตรีอื่นๆ ทุกชนิดที่เคยฝึกมาก่อน

ปีต่อมา ได้ร่วมไปกับโครงการวัฒนธรรมสัญจรของวิทยาลัยครูลำปาง แสดงที่อีสาน ๒ ครั้ง และระหว่างปี ๒๕๒๖-๒๕๒๘ ได้แสดงที่มหาวิทยาลัยแห่งฟิลิปปินส์ ๒ ครั้ง

ครั้งล่าสุด เป็นการสาธิตเพื่อบันทึกเทปโทรทัศน์ เมื่อวันที่ ๒๙ มกราคม ๒๕๒๙ ที่วิทยาลัยนาฏศิลป์ เชียงใหม่ โดยนายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล เป็นผู้ดำเนินงาน ในครั้งนี้พ่อครูแปง โนจา ได้นั่งอยู่ข้างๆ ผู้เขียน ตลอดเวลา

ทั้งหมดนี้ คือความเป็นมาของการฝึกฝนในฐานะผู้เล่น ส่วนข้อมูลจากการศึกษาจะได้กล่าวถึง ในหัวข้อต่อไป เป็นลำดับ

เรื่องของ “พ่อครู”

ก่อนจะถึงเรื่องอื่นๆ เกี่ยวกับเปี้ยะ ผู้เขียนขออนุญาตเสนอเรื่องของพ่อครูก่อน เพื่อเป็นการแสดง กตเวทิตาต่อท่านทั้งสอง

พ่อครูแปง โนจา เกิดเมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๕ ที่ตำบลเหมืองง่า อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน ท่านเริ่มหัดตีตี่ซึง สีสะล้อ เมื่ออายุประมาณ ๑๒ ปี ในระหว่างการเลี้ยงควาย ต่อมาเมื่ออายุประมาณ ๑๔ - ๑๕ ปี มีคนเดินเล่น เปี้ยะผ่านหน้าบ้าน พ่อครูหลงใหลในเสียงเปี้ยะจนอดใจไม่ได้ ออกวิ่งตามไปฟังเป็นระยะทางไกล พ่อครูแปง วิ่งตามฟังเสียงเปี้ยะเช่นนี้เป็นแรมปีจึงมีเปี้ยะสี่สายเป็นของตนเองเลาหนึ่ง และเริ่มฝึกฝนเล่นด้วยตัวเอง โดยอาศัยความจำที่สะสมมานาน เมื่อเป็นหนุ่มเต็มตัว พ่อครูแปงได้ชื่อว่าเป็่นักเล่นเปี้ยะฝีมือดีคนหนึ่ง ของ ตำบล

หลายปีต่อมา พ่อครูได้ย้ายภูมิลำเนาไปอยู่ที่บ้านท่าหล่ม อำเภอพาน จังหวัดเชียงราย และได้นำเปี้ยะ ประจำตัวไปด้วย คราวนี้เด็กหนุ่มๆ ในละแวกนั้นหลายคนได้วิ่งตามฟังเสียงเปี้ยะของพ่อครูบ้าง บางคนขอให้ สอนด้วย แต่ไม่มีใครประสบความสำเร็จเลย

ต่อมาเมื่อพ่อครูแปงมีครอบครัว มีบุตร และมีภาระหน้าที่ในฐานะพ่อบ้านมากขึ้น ท่านจึงเลิกเล่นเปี้ยะ และถอดเอาหัวเปี้ยะมาทำด้ามมีดซุย นับแต่นั้นเป็นต้นมาก็ไม่มีเสียงเปี้ยะจากพ่อครูแปงอีกเลย

ก่อนผู้เขียนจะได้พบท่านไม่กี่ปี พ่อครูแปงได้ย้ายจากบ้านท่าหล่ม มาอยู่กับลูกชายที่ข้างที่ทำการ ประปาจังหวัดเชียงราย และพำนักอยู่ที่เดิมนี้จนถึงปัจจุบัน ทุกวันนี้ถึงแม้มือจะสั่น ดวงตาจะฝ้าหม่นด้วยวัย ๘๔ ปี เรื่องราวของเปี้ยะที่ท่านเคยคลุกคลีมานานในอดีต ยังคงแจ่มชัดเหมือนเพิ่งผ่านไปไม่นานนี้เอง

พ่อครูใจ บุญมาติ ซึ่งเป็นครูคนที่สองของผู้เขียน เกิดเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๕ ที่บ้านป่าบง ตำบลแม่คือ อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ ท่านหัดเล่นเปี้ยะสองสายกับพ่ออุ่น บิดาของท่านเอง พ่อครูใจเป็นผู้ที่ขยัน ฝึกซ้อมมาก ท่านซ้อมจนเพลียหลับไปโดยมีเปี้ยะวางพาดอกบ่อยๆ ด้วยเหตุนี้เพื่อนๆ และชาวบ้านจึงตั้งฉายา ให้ว่า “ใจเปี้ยะหลับ”

การเล่นเปี้ยะของพ่อครูใจ มีวาระไม่แตกต่างกับพ่อครูแปงนัก คือเมื่อมีครอบครัวแล้วก็ไม่ค่อยจะได้ เล่นบ่อยนัก ยิ่งอายุมากขึ้นๆ การเล่นก็ทิ้งช่วงนานขึ้นๆ จนเปี้ยะถูกแขวนไว้เฉยๆ นับเป็นปีๆ ต่อมาเมื่อสิบกว่า ปีมานี้ คนรู้จักกันจากหมู่บ้านบ่อสร้าง อำเภอสันกำแพง ได้มาขอซื้อไป อ้างว่าจะเอาไปหัดเล่น แต่ข่าวที่ได้ ทราบหลังจากนั้นไม่นานคือเปี้ยะที่ตกทอดมาจากบิดาของท่านนั้นถูกขายต่อให้ฝรั่งไปเสียแล้ว

ปัจจุบันนี้ พ่อครูใจในวัย ๗๔ ปี พำนักอยู่กับครอบครัวลูกสาวที่หมู่บ้านเดิมของท่านเอง สุขภาพของ ท่านไม่ค่อยดีนักเพราะมีโรคเกี่ยวกับกระดูกและข้อ

หลังการสาธิตที่วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่ ผู้เขียนได้ไปเยี่ยมคารวะท่านพร้อมด้วยเปียะสองสาย ประจำตัว ท่านพอใจมากเมื่อทราบว่าผู้เขียนฝึกเล่นจนเป็น และพอใจยิ่งขึ้นเมื่อทราบว่าได้ถ่ายทอดให้แก่คนอื่นบ้างแล้ว

ลักษณะของเปียะ

ตามหลักการจำแนกเครื่องดนตรีไทย เปียะคือเครื่องดีดในจำนวนพิณซึ่งมีพิณน้ำเต้าเป็นเครื่องดนตรีร่วมตระกูลที่มีรูปร่างลักษณะที่ใกล้เคียงกันที่สุด

แต่ถ้าใช้หลักการของ Sachs – Hornbostel เปียะคือซิทเธอร์แบบแท่งที่ใช้ออกของผู้เล่นช่วยกำธรเสียง (chest – resonated, plucked stick zither)

ลำตัวของเปียะ หรือ “เลา” ตามที่พ่อครูแบ่งเรียก เป็นแท่งไม้กลมยาว ปลายหนึ่งโต หลายหนึ่งเรียวยาว เล็กกลึงและสอดเข้าปากรูของแท่งโลหะหล่อซึ่งเรียวยาวไปอีกตามความยาวประมาณ ๕ – ๖ นิ้ว ก่อนที่จะงอนโค้งขึ้นไปจรดกับด้านหลังของส่วนที่ทำเป็นรูปหัวช้าง ซึ่งหันหน้าไปทางที่มีแท่งไม้สอดอยู่ แท่งโลหะรูปหัวช้างนี้เรียกว่า “หัวเปียะ”

หัวเปียะที่ดีควรทำด้วยสำริด และช้างไม่อยู่ในท่าก้มหน้ามากจนเกินไป บริเวณกระหม่อมระหว่างใบหูทั้งสองเป็นที่พาดสายเปียะก่อนที่จะผูกปลายติดกับก้านที่ต่อออกจากท้ายทอย หัวเปียะขนาดเล็กจะใช้กับเปียะที่มีจำนวนสายไม่มาก ถ้าจะทำเปียะที่มีสายมากขึ้นก็ต้องใช้หัวที่มีขนาดและความยาวมากขึ้นด้วย

ปลายไม้ด้านโตเป็นที่เจาะรูเสียบลูกบิดหรือ “หลักสาย” ตามจำนวนสาย ซึ่งมีตั้งแต่สองสายขึ้นไป จนถึงเจ็ดสาย ถัดจากสายเหล่านี้ลงมาเล็กน้อยจะมีหวายรัดดอกกรัดสายเปียะที่ซึ่งระหว่างหัวเปียะกับหลักสายลงแนบกับเลาเปียะ หวานนี้จะลอดท่อไม้เล็ก ๆ ที่ติดอยู่กับเลาเปียะด้านตรงข้ามไปโผล่ออกในอุ้งกะลามะพร้าว ซึ่งเจาะรูไว้ให้หวายลอดและติดกับท่อไม้นั้น จากนั้นก็ผูกหลายหวายและขัดไว้ด้วยแท่งไม้เล็กๆ ชันชะเนาะให้แน่น

เปียะที่ประกอบเสร็จแล้วนี้จะมีความยาวทั้งสิ้นตั้งแต่สองฟุตครึ่ง ขึ้นไปจนเกินสามฟุตเล็กน้อย ทั้งนี้ขึ้นกับขนาดของหัวเปียะและจำนวนของสายเปียะ โดยกะลามะพร้าวครึ่งซีกจะติดอยู่ด้านตรงข้ามกับสายและเปิดโล่งไม่มีอะไรปิดหรือหุ้ม

จากคำบอกเล่าของพ่อครูทั้งสอง เปียะจะมีเสียงดีได้ต้องอาศัยส่วนประกอบที่ดีหลายอย่าง ตั้งแต่หัวเปียะซึ่งกว่ามาแล้วไปจนถึงสายเปียะและสัดส่วนต่างๆ ไม้ที่เหมาะสมสำหรับทำเลาเปียะควรเป็นไม้เนื้อแข็ง เช่น ชิงชัน ไม้มะค่า หรือไม้รักดำ ถ้าไม่ได้อาจใช้ไม้ประดู่หรือไม้ยางก็ได้ ส่วนสายเปียะนั้น ควรเป็นสายทองเหลืองและขึงให้ตึงพอประมาณ ถ้าตึงเกินไปเสียงจะห้วนไม่กังวาน ระยะห่างระหว่างสายเปียะกับเลาเปียะซึ่งห่างที่สุดตรงบริเวณหัวเปียะนั้น ควรตกประมาณสองนิ้วมือลอดให้พอดีๆ

ความยาวของเลาเปียะตั้งแต่รัดดอกลงไปจนถึงหัวเปียะก็เป็นสิ่งหนึ่งที่ต้องพิจารณาด้วย คือต้องยาวอย่างน้อยสามเท่าของเส้นผ่าศูนย์กลางของกะลาขึ้นไป ดังนั้น เมื่อกะลามิขนาดใหญเลาเปียะก็ต้องยาวขึ้น

การขึ้นสายเปียะก็มีกฎเกณฑ์เช่นกัน เปียะสองสายจะขึ้นสายห่างกันเป็น ๔ โดยสายบนจะเป็นสายทุ้มสำหรับเปียะที่มีสามสายขึ้นไป สายบนสุดหรือสายทุ้มจะขึงทั้งไว้ สายอื่นๆ จะถูกรั้งหรือ “หน่อง” ลงเกือบชิดกับเลาเปียะ ณ จุดต่างๆ กัน ทำให้แต่ละสายถูกแบ่งเป็นสองส่วน ได้เสียงที่ต่างกันสองเสียง โดยส่วนบนของสายที่ถัดจากสายทุ้มจะมีเสียงสูงเป็นคู่ ๔ ของสายทุ้ม และส่วนบนของสายถัดไปก็สูงเป็นคู่ ๔ อีกต่อหนึ่งไปเป็นลำดับ การหน่องสายให้ได้เสียงตรงตามต้องการเป็นเรื่องยากและกินเวลานานมาก บางที่ใช้เวลานับชั่วโมงเพื่อจะหน่องเสียงเพียงสามสายให้ได้

ความเป็นมาและบทบาทของเปี้ยะ

ผู้เขียนไม่พบหลักฐานที่แน่นอนว่าเปี้ยะมีความเป็นมาอย่างไรและมีมานานเท่าไร แม้พ่อครูแปงกับพ่อครูใจเองก็ไม่ทราบ แต่ชื่อที่ใกล้เคียงกับคำว่า “เปี้ยะ” นั้น มีปรากฏในวรรณกรรมเก่าๆ อายุหลายศตวรรษบางเรื่อง เช่น ในกาพย์ขับไม้เรื่องพระรถเสนได้เอ่ยถึง “พิณเพี้ย” และในนิรุทธคำฉันท์เอ่ยถึง “เพี้ย” เป็นต้น

อย่างไรก็ตาม มีข้อสันนิษฐานที่น่าเชื่อถือมากอยู่ว่า เปี้ยะนั้นจะมีพินน้ำเต้าเป็นต้นแบบการใช้กะลามะพร้าวแทนน้ำเต้าดังเป็นเพราะกะลามะพร้าวหาง่ายกว่าและแข็งแรงกว่า ส่วนการเพิ่มสายให้มากขึ้นนั้นก็เพื่อให้เล่นได้ง่ายและสะดวกขึ้น

บทบาทของเปี้ยะตามคำบอกเล่าของพ่อครูทั้งสอง คือเป็นเครื่องดนตรีคู่กายของชายหนุ่ม เป็นเครื่องหมายแสดงความสามารถ และแสดงฐานะทางสังคม ซึ่งดูจะเหนือกว่าเครื่องดนตรีชนิดอื่นๆ ส่วนความเห็นของนายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ที่ว่าเป็นเครื่องหมายแห่งความเป็นบุรุษเพศ เพราะได้แสดงความกำยำล่ำสันของกล้ามเนื้อในขณะที่เล่นนั้น ก็เข้าเค้าและสอดคล้องกับความหมายของคำว่า “เปี้ยะ” ซึ่งแปลว่า อวด หรือแสดง

เมื่อถึงยามราตรี ชายหนุ่มชาวล้านนาในอดีตมักจะออกจากบ้านไปแสวงหาไมตรีจิตจากหญิงสาวที่ตนพึงใจและหมายปอง ระหว่างทางใคร่ถนัดทางขับลำนำ ก็ขับร้องเป็นเชิงเกี้ยวพาราสีหรือพรรณนาความในใจไปด้วย ผู้ที่ถนัดเล่นเครื่องดนตรีก็จะเล่นดนตรี เสียงขับลำนำหรือเสียงเครื่องดนตรีจึงเป็นเสมือนสัญญาณแจ้งให้หญิงสาวทราบล่วงหน้าถึงการมาของชายหนุ่ม โดยประเด็นนี้บทบาทของเปี้ยะจึงเหมือนกับเครื่องดนตรีอื่นๆ

เมื่อวิธีการไปมาหาสู่ระหว่างชายหนุ่มหญิงสาวเปลี่ยนไปตามสังคม บทบาทของเปี้ยะดังกล่าวข้างต้นก็เริ่มลดน้อยลง ยิ่งการไม่มุ่งเสื่อออกนอกบ้านหรือมุ่งเสื่อเปิดอกถูกหาว่าไม่สุภาพ ไม่เจริญ การเล่นเปี้ยะก็ยิ่งหายากมากขึ้น จนในที่สุดแทบจะสูญสิ้นไปและแทบไม่มีใครรู้จัก

“สามปีเป็นเปี้ยะ”

เปี้ยะเป็นเครื่องดนตรีที่เล่นยากและใช้เวลาฝึกฝนนานมาก จนมีคำกล่าวเปรียบเทียบกับปีซึ่งหัดเล่นยากพอสมควรว่า “หัดเปี้ยะสามปี หัดปีสามเดือน” และ “สามเดือนเป็นปี สามปีเป็นเปี้ยะ” ซึ่งพ่อครูทั้งสองยืนยันว่าเป็นความจริง ผู้เขียนเองก็ได้พิสูจน์มาแล้วเช่นกัน

ความยากในการเล่นเปี้ยะมิได้อยู่ที่ต้องถอดเสื่อหรือเปิดหน้าอกเล่น แต่อยู่ที่วิธีทำให้เสียงดังกังวานเหมือนเสียงระฆังเล็กๆ ซึ่งตรงกับภาษาล้านนาว่า “เสียงอย่างเต็ง” (เต็ง = ระฆังขนาดเล็ก)

ก่อนจะทำเสียงเต็ง ผู้เล่นจะต้องจับถือเปี้ยะให้ถูกท่า สำหรับคนถนัดขวาจะต้องใช้มือซ้ายประคองตรงที่ทะเลผูกติดกับเลาเปี้ยะ โดยหันด้านเปิดของกะลาเข้าหาหน้าอก ให้ปลายด้านเรียวซึ่งมีหัวเปี้ยะสวมอยู่ชี้ลงไปทางสะโพกด้านขวา และใช้โคนนิ้วหัวแม่มือด้านในของมือขวาประคองไว้หลวมๆ ฝ่ามือและนิ้วอื่นๆ คว่ำอยู่เหนือสายเปี้ยะ

สำหรับเปี้ยะที่มีสายไม่มาก คือมี ๒ - ๔ สาย มือขวาก็จะมีหน้าที่หลัก ๒ อย่าง หน้าที่แรกคือเลื่อนขึ้นและลงไปตามเลาเปี้ยะไปหาตำแหน่งที่ต้องการ การทำเช่นนี้มีศัพท์ใช้ว่า “ไหล”

หน้าที่ประการที่สอง คือ “ป็อก” สายที่อยู่บนสุด (สายทุ้ม) ณ ตำแหน่งที่ไหลไปได้ที่แล้ว การป็อกจะเริ่มด้วยการใช้โคนนิ้วชี้ “พาน” สายเปี้ยะอย่างแผ่วเบา แล้วใช้เล็บนิ้วนางหรือนิ้วก้อย เกี้ยวสายเดียวกันนั้นเสร็จแล้วรีบถอนโคนนิ้วชี้ออกจากสายโดยเร็ว เสียงที่ได้จะเป็นเสียงกังวานเบาๆ คล้ายเสียงระฆัง ดังนั้นวิธีที่ยากที่สุดในการเล่นเปี้ยะก็คือวิธีป็อกนั่นเอง

ตำแหน่งที่ทำให้ป็อกได้เสียงเต็งนั้นมีหลายแห่ง แต่ที่นิยมใช้เป็นจุดพื้นฐานมี ๓ แห่ง คือ ตรงระยะประมาณ $\frac{1}{2}$ - $\frac{2}{3}$ และ $\frac{3}{4}$ ของความยาวของสายเมื่อวัดจากหวายรัดอก

มือซ้ายซึ่งประคองเป๊ยะแนบอกอยู่นั้น มีหน้าที่ช่วยการป็อก ๒ อย่าง และมีหน้าที่อื่นต่างหากอีก ๑ อย่าง หน้าที่ช่วยการป็อกอย่างแรก คือ กดกะลาแนบกับอก หรือแถมเปิดออก ถ้ากอกแนบกับอก เสียงจากการป็อกจะค่อนข้างห้วน ถ้าแถมเปิดหรือ “ไข” จะได้เสียงกังวานยาวขึ้น ถ้าทำทั้งสองวิธีสลับกันเร็วๆ จะได้เสียงกระเพื่อมไล่ตามกัน น่าฟังมาก

หน้าที่อื่นของมือซ้ายที่ไม่เกี่ยวกับการป็อก คือ เชี่ย หรือดีดสายอื่นๆ ของเป๊ยะตามทำนองบ้าง เป็นเสียงครางประกอบบ้าง แล้วแต่เพลง

จะเห็นได้ว่ากว่าจะได้เสียงดังแต่ละครั้ง จะต้องไหลมือขวาไปให้ถูกตำแหน่งต้องป็อกอย่างมีจังหวะ มือซ้ายต้องคอยกดสายบ้าง ดัดบ้าง และบังคับกะลาให้ปิดหรือเปิดไปด้วยเป็นงานที่ต้องใช้วิริยะอุตสาหะและเวลาเป็นอันมาก นอกจากนี้ต้องมีความจำดีเพื่อใช้จำเสียงประจำจุดต่างๆ ให้แม่นยำ และที่สำคัญกว่าอื่นใดก็คือต้องมีใจรักจริงๆ มิฉะนั้นจะท้อแท้เสียก่อนที่จะเป็น

สำหรับเป๊ยะที่มีสายมากๆ เช่น หกสายหรือเจ็ดสาย จะมีสายถูกหน่องเป็นจำนวนมาก เท่ากับได้ขึ้นสายตั้งเสียงไว้เรียบร้อยแล้ว จึงมีวิธีเล่นโดยไม่ต้องป็อกเลยก็ได้ คือใช้เล็บนิ้วมือทั้งมือซ้ายและมือขวาเกี่ยวสายที่ถูกหน่องทั้งหลาย การเล่นวิธีนี้เรียกว่า “จก”

พ่อครูแปงกล่าวว่า สำหรับเป๊ยะสี่สายก็ใช้วิธีจกได้เหมือนกัน แต่มีเพลงให้เล่นไม่มากนัก จึงต้องเล่นผสมกับการป็อกเป็นส่วนมาก

บางครั้งผู้เล่นอาจทำเสียงให้ห้วนกว่าปกติก็ได้ เช่น ในการฝึกซ้อมตามลำพัง วิธีนี้ทำโดยแนบกะลาปิดหน้าอก พอป็อกเสร็จยกนิ้วมือออกจากสายช้ากว่าปกติเล็กน้อย จะได้เสียงห้วนๆ สั้นๆ ตามต้องการ พ่อครูแปงเรียกเสียงเช่นนี้ว่า เหมือนกับเสียง “เหมยตกลใส่ตองกล้วย”

วิธีเล่นต่างๆ ที่กล่าวมานี้ ที่ผู้เขียนยังไม่เคยฝึกเลยคือวิธีจก เพราะไม่มีเป๊ยะที่มีสายมากพอจะฝึกในขณะนี้

“เต็งพันเมา” นิยามแห่งความงาม

ถึงแม้การเล่นเป๊ยะจะยากแต่เสียงที่ได้ก็นับคู่กับความยาก เพราะเสียงอย่างเต็งนั้นกังวานหวานระคนวังเวง ชวนให้ผู้ฟังหลงใหลจนมีเรื่องเล่าสืบทอดกันมาหลายเรื่อง ในจำนวนนี้มีเรื่องหนึ่งพาตึงไปถึงพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวด้วย พระครูแก้ว กาวิโล เจ้าอาวาสวัดดอนมูล ตำบลป่าถ่อน อำเภอยางตลาด จังหวัดชัยภูมิ เล่าให้ฟังว่า ในคราวที่สมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสเชียงใหม่ พระราชชายาเจ้าดารารัศมี (ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว) ได้จัดนาฏศิลป์และดนตรีล้านนาถวาย ซึ่งมีการเล่นเป๊ยะรวมอยู่ด้วย ปรากฏว่าเป๊ยะเป็นที่โปรดปรานที่สุดในบรรดาการแสดงดนตรีทั้งหมดในคราวนั้น

พ่อครูแปงอ้างว่า ความไพเราะของเสียงเป๊ยะนั้น คนสมัยก่อนผูกเป็นคำสั้น ๆ กล่าวสืบทอดกันมาว่า ประดุก “เต็งพันเมา” หรือ “ระฆังที่ชวนให้หลงใหลในฉับพลัน”

ผู้เขียนไม่เคยพบคำกล่าวนี้นมาก่อนเลย แสดงว่าเป็นคำสำหรับเป๊ยะอย่างแท้จริง และโดยเฉพาะเจาะจงด้วย คำสั้นๆ เพียงสามพยางค์นี้มีความหมายมากมายเหลือเกิน เพราะครอบคลุมทั้งเนื้อหาและวิธีการของเป๊ยะไว้ได้หลายอย่าง

แรกสุดคือคำว่า “เต็ง” นั้น คือดุริยศัพท์ล้านนาในความหมายเดียวกันกับดุริยศัพท์สากลว่า “ฮาร์โมนิค” นั่นเอง เพราะฝรั่งเองก็อธิบายคุณสมบัติของเสียงนี้ได้จากสายลวดว่า “bell – like” (Noad, ๑๙๖๘ : ๒๐๑) ความพ้องต้องกันเช่นนี้ ย่อมแสดงให้เห็นว่าชาวล้านนาก็รู้หลักการของสายลวดเหมือนกับที่ชาวตะวันตกรู้ เป็นไปไม่ได้อย่างแน่นอนที่จะมีนักเล่นเป๊ยะในอดีตศึกษาจากทฤษฎีของชาวตะวันตกโดยตรง

คำว่า “พันมา” นั้น หรือเป็นได้ทั้งคุณศัพท์ขยายคำว่า เต็ง และเป็นคำแสดงความซาบซึ้งของผู้ฟังด้วย เมื่อรวมกันเป็น “เต็งพันมา” จึงเป็นนิยามแห่งความงามอย่างแท้จริง

ประการที่สอง คำว่า “เต็งพันมา” ใช้หมายถึงเป็ยะก็ได้ เป็นความหมายที่อยู่ในระดับอุดมคติด้วย ขณะเดียวกันจะหมายถึงเสียงของเป็ยะก็ได้ และเป็นอุดมคติเช่นกัน นอกจากนี้ยังใช้เป็นจุดมุ่งหมายของการเล่นเป็ยะได้อีกด้วย คือต้องเล่นให้เป็นเต็งพันมาจึงจะได้ชื่อว่าเป็นนักเล่นเป็ยะที่แท้จริง

จากการวิเคราะห์ข้างต้นนี้ จะเห็นได้ว่าถึงแม้ชาวล้านนาไทยไม่มีการใช้สัญลักษณ์หรืออักษรในการถ่ายทอดความรู้และวิธีการต่างๆ จนเป็นเหตุให้ไร้เกียรติทางวิชาการ (ตามระบบนิยมลายลักษณ์) ก็มิได้หมายความว่าไม่มีความรู้หรือไม่มีหลักการ แท้จริงแล้วสิ่งเหล่านั้นแฝงอยู่ในคำกล่าวหรือในนิยามต่างๆ สั้นๆ อย่างแยบยล ถ้าวบรวมไว้ได้เพียงพอและวิเคราะห์ให้ถ่องแท้แล้ว เราอาจค้นพบความเป็นวิชาการในอีกรูปแบบหนึ่งก็ได้ ผู้เขียนหวังว่าจะได้ทำหน้าที่นี้ในเรื่องที่เกี่ยวกับเป็ยะ

บทส่งท้าย

ในปีแรกๆ ของการฝึกฝนเล่นเป็ยะ บางครั้งผู้เขียนอดถามตัวเองไม่ได้ว่า “นี่เรากำลังปลุกผีอยู่หรือเปล่า” ด้วยความหลงใหลและเสียตายเสียง “เต็งพันมา” อันเป็นความรู้สึกส่วนตัวของผู้เขียน คำตอบ จึงออกมาอย่างเข้าข้างตัวเองเสมอว่า ผู้เขียนกำลังปลุกเป็ยะให้ตื่นจากหลับมากกว่า เพราะเป็ยะไม่ใช่สิ่งที่สาบสูญไปจริงๆ เพียงแต่หลับใหลรอคนปลุกอยู่

เมื่อเวลาล่วงมา จำนวนผู้สนใจในการศึกษาค้นคว้าและฝึกฝนการเล่นค่อยเพิ่มขึ้น มีการติดต่อกัน แลกเปลี่ยนความรู้กันตามโอกาสอันควร ผู้เขียนจึงเลิกถามตัวเอง

อย่างไรก็ตามทุกวันนี้ ผู้เขียนยังรู้สึกเสียตายไม่หายที่เริ่มต้นศึกษาเรื่องนี้ช้าไปร่วมสิบปี มูลเหตุที่รู้สึกเช่นนี้มีมาตั้งแต่ปี ๒๕๒๖ เมื่อได้อ่านความเรียงภาพอีกเรื่องหนึ่งของ เจอร์ลัด พี. ดิค คือ The Vanishing Phia (อยู่ในเล่มเดียวกันกับ The Also Serve) เป็นเรื่องของพ่อตัน เขียวสวีสต์ นักเล่นเป็ยะสี่สาย วัย ๗๕ ใน พ.ศ. ๒๕๑๒ ซึ่งเล่นได้หลายเพลงและเชื่อว่าฝีมือเหนือกว่า “ลุงหมอก” มาก เพราะดิค นำไปบันทึกเสียงในห้องบันทึกเสียงในจังหวัดเชียงใหม่ด้วย

ผู้เขียนไม่มีโอกาสได้ฟังเทปจากการบันทึกของพ่อตัน จึงไม่ทราบว่าบทเพลงที่ท่านเล่นนั้นมีเพลงอะไรบ้าง ถ้าเพลงเหล่านั้นไม่มีอยู่ในเมืองไทยเลย ย่อมหมายความว่าบทเพลงเฉพาะ

สำหรับเป็ยะจำนวนหนึ่งได้สูญไปจากชาวล้านนาไทยอย่างค่อนข้างแน่นอนแล้ว

ทุกวันนี้ ผู้เขียนได้แต่นำเพลงพื้นบ้านล้านนาเท่าที่มีอยู่มาบรรเลงด้วยเป็ยะ และหวังว่าคงเพียงพอที่จะทำให้เป็ยะออกมาจากภาวะความเป็นของเก่าในพิพิธภัณฑ์และตื่นจากหลับมารับรุ่งอรุณได้อีกครั้งหนึ่ง

มีนาคม ๒๕๒๙

บรรณานุกรม

ธนิต อยู่โพธิ์. เครื่องดนตรีไทยพร้อมด้วยตำนานการผสมวงมโหรี ปี่พาทย์ และเครื่องสาย. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, ๒๕๒๓.

พูนพิศ อมาตยกุล. “เครื่องพินน้ำเต้าและพินเป็ยะ” สยามรัฐ. ๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๙.

สุรสิงห์สำรวม ฉิมพะเนา. การละเล่นของเด็กล้านนาไทยในอดีต. เชียงใหม่ : ศูนย์หนังสือเชียงใหม่, ๒๕๒๐.

Dyck, Gerald P.. “They Also Serve” and Wthe Vanishing Phia” **Selected Reports in Ethnomusicalology**, Vol II, No 5, 1972.

Noad, Frederick M.. Solo Guitar Playing I. New York : Schitmer Books, 1968

ช่างขอในสังคมเกษตรล้านนา^๑

ประสิทธิ์ เลี้ยวสิริพงศ์^๒

สังคมเกษตรเป็นสังคมที่มีได้ดำรงอยู่บนพื้นฐานของการรู้หนังสือ ไม่ว่าสังคมนั้นจะมีจำนวนผู้อ่านมากน้อยเพียงใดก็ตาม สังคมที่ดำรงอยู่บนพื้นฐานของการรู้หนังสือจริงๆ คือ สังคมอุตสาหกรรม ซึ่งมีระบบความคิด ระบบการศึกษาหาความรู้ และการดำเนินชีวิตตามแบบแผนของชาวตะวันตก กล่าวคือ ต้องอาศัยคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยีอันมีรากเหง้ามาตั้งแต่ครั้งนิวตันในยุคฟื้นฟูแล้ว

สมาชิกของสังคมอุตสาหกรรม หรือ “อุตสาหกรรมชน” (Industrial man) มีธรรมชาติอยู่อย่างหนึ่ง คือ ชอบแยกตัวออกจากสรรพสิ่งแล้วมีย้อนเข้าไปศึกษาพิจารณาสิ่งเหล่านั้นในเชิงวิเคราะห์ แล้วพยายามที่จะควบคุมหรือแสวงประโยชน์จากสิ่งเหล่านั้นให้ได้ พวกเขาทำเช่นนี้แม้กับเวลาซึ่งเป็นนามธรรมที่สุด เวลาถูกแบ่งแล้วแบ่งอีกจนมีจำนวนถึงร้อยละใน ๑ วินาที

สมาชิกของสังคมเกษตร มิได้มีธรรมชาติเช่นเดียวกับเขามีชีวิตอยู่ในท่ามกลางโลกหรือจักรวาล ซึ่งเป็นอาณาเขต (space) ที่หาพรมแดนแน่นอนไม่ได้ และพวกเขามีชีวิตอยู่ท่ามกลางเวลา (Time) ซึ่งมีได้มีความหมายต่อเขาตรงกันกับที่มีความหมายต่ออุตสาหกรรมชน เวลาของชาวชนบทคือ วัฏจักรของเหตุการณ์ และกิจกรรม ซึ่งล่องไปแล้วกลับมาใหม่เหมือนดวงอาทิตย์ที่ตกไปแล้วจะต้องขึ้นอีก ชาวชนบทในสังคมเกษตร ไม่แบ่งเวลาเป็นย่อยเท่าๆ กัน อย่างคนในสังคมอุตสาหกรรม คำกล่าวที่เกี่ยวกับเวลาทั้งปวง ไม่ใช่คำสำหรับตีค่าออกมาเป็นตัวเลข แต่เป็นคำบอกเหตุการณ์และกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับผลประโยชน์ในชีวิตของเขา คำว่า “ก่อนฉาย” “เมื่อตอน” “หน้าเห็นตอ” “กลางวะสา” “เมืงมอกอมเหมี้ยง” “ละอ่อนตะวาวันขึ้น” ฯลฯ เหล่านี้ เป็นเรื่องของชีวิตและประโยชน์ของมนุษย์มากกว่าจะมีเจตนาให้คิดเป็นตัวเลขระบุเวลาแบบสังคมอุตสาหกรรม

ลักษณะพิเศษอีกประการหนึ่งของสังคมเกษตร คือสมาชิกในสังคมนิยมการติดต่อสื่อสารด้วยวาจา ด้วยการพบปะฉันมนุษย์มากกว่าการใช้หนังสือ เขาชอบฟังวิทยุหรือดูโทรทัศน์มากกว่าอ่านหนังสือพิมพ์หรือวารสาร เขาสั่งสมความรู้ความคิด ภูมิปัญญาตลอดจนทักษะด้วยประสบการณ์ตรงและด้วยอายตนะของตน มากกว่าการใช้สัญลักษณ์หรือประสบการณ์ทางอ้อมซึ่งเป็นการนึกดูเอา

ด้วยธรรมชาติดังปรากฏมา สังคมเกษตรจึงเป็นสังคมที่ใช้วัฒนธรรมมุขปาฐะ (Oral Culture) เป็นหลัก ซึ่งหมายถึงยังไม่รับเอาการรู้หนังสือมาเป็นหลักในการดำเนินชีวิต (มิได้หมายถึงว่าเป็นสังคมที่ไม่รู้หนังสือ หรือไม่มีตัวหนังสือใช้) สังคมเช่นนี้จึงบางทีก็ได้อธิบายว่า “มนุษย์ที่ยังไม่ใช้ระบบการรู้หนังสือ” (Pre-literate society) และสมาชิกได้ชื่อว่า “มนุษย์ที่ยังไม่ใช้ระบบการรู้หนังสือ (Pre-literate man) (ในที่นี้ผู้เขียนขอใช้ “มุขปาฐชน” เพื่อให้ตรงข้ามกับ “อุตสาหกรรมชน” นอกเหนือไปจากความกะทัดรัดของภาษา)

เท่าที่อภิปรายมาทั้งหมดนั้นเป็นลักษณะของสังคมเกษตรในล้านนาด้วยอย่างแน่นอน ชาวชนบทล้านนาไม่ใช่นักอ่าน หรือ นักเขียน “คำเมือง” เป็นภาษาที่สะดวกต่อการพูดมากกว่าเขียนโดยเฉพาะอย่างยิ่ง คำประสม ๔ พยางค์ ประเภทที่มีสัมผัสในและคำซ้ำ จะมีจังหวะจะโคนที่ลงตัว ทำให้จำง่าย และสะดวกราบรื่นต่อการพูดและการขับเป็นทำนองเป็นพิเศษ คำเมืองประเภทจับคู่ได้ ๔ พยางค์เหล่านี้มักถูกใช้มากในร้อยกรองประเภท “คร่าว” และ “เครือขอ” จนถูกจัดเป็นคำประเภท “คำคร่าว คำเครือ”

^๑ บทความเผยแพร่ใน “เอกสารรวมบทความจากการประชุมสัมมนาทางวิชาการล้านนาศึกษา : โลกทัศน์ล้านนา” จัดโดยศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดเชียงใหม่ วิทยาลัยครูเชียงใหม่ สหวิทยาลัยล้านนา ระหว่างวันที่ ๑๑-๑๔ กันยายน ๒๕๓๔ ณ วิทยาลัยครูเชียงใหม่ สหวิทยาลัยล้านนา (น.๑๘๑-๑๘๙)

^๒ ภาควิชาดนตรีศึกษา คณะวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ วิทยาลัยครูเชียงใหม่

เพลงพื้นบ้านได้รับการยอมรับทั่วไปว่าเป็นเอกลักษณ์ที่น่าภูมิใจของสังคมที่เป็นเจ้าของ ยิ่งเป็นเพลงพื้นบ้านที่เก่าแก่อีกมีคุณค่า คนเมืองในล้านนาก็มีเพลงพื้นบ้านของตนมานานับด้วยจำนวนศตวรรษเช่นกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพลงพื้นบ้านที่เรียกว่า “ซอ”

เรื่องซอในวันนี้กลายเป็นเรื่องค่อนข้างเก่าแล้วสำหรับนักวิชาการด้านล้านนาคดี เพราะมีการนำเสนอในเชิงวิชาการ และการสาธิตมาหลายครั้งแล้ว ผู้เขียนจึงขออนุญาตงดการเสนอรายละเอียดหลายๆ อย่างที่เคยมีผู้เสนอบ่อยๆ แล้ว และขออภิปรายเฉพาะประเด็นที่เกี่ยวกับโลกทัศน์ของช่างซอกับของคนเมืองในสังคมเกษตรเท่านั้น

เนื่องจากช่างซอส่วนมากเป็นเกษตรกร มีการศึกษาตามระบบโรงเรียนไม่สูงกว่าประถมศึกษา และสั่งสมความรู้กับทักษะในการซอมาด้วยวิธีการมุขปาฐะ โลกทัศน์ของช่างซอจึงเป็นโลกทัศน์ของมุขปาฐชนนั่นเอง

มุขปาฐชนจะพบตัวอยู่กลางจักรวาล และกลางความเปลี่ยนแปลงตามวัฏจักร ในจักรวาลนี้ เสียง กับ สิ่ง รวมกันคือ ความจริงแท้ (Reality) ซึ่งเป็นต้นกำเนิดของมวลประสบการณ์ ความรู้ ภูมิปัญญา และทักษะของมนุษย์

ช่างซอเรียนรู้ทุกสิ่งทุกอย่างที่จำเป็นต่ออาชีพนี้ด้วยการใช้เสียงเป็นหลัก นั่นคือการท่องบ่น “เครื่องซอ” แม่บทที่ครูต่อให้ หรือเขียนให้บ้าง เมื่อจะวัดหรือทดสอบก็ใช้วิธีว่าจากความจำล้วนๆ เครื่องซอแม่บทจะประกอบด้วยคำประสม ๔ พยางค์ เป็นจำนวนมาก เมื่อถึงเวลาหัดซอเข้าปี สิ่งที่ต้องนำมาผนวกเข้าในบทเรียนก็คือ เสียงของท่านเองซึ่งเป็นเสียงเครื่องดนตรี ช่างซอจะต้องฝึกให้เสียงของตนเข้ากับเสียงดนตรีได้ดี และฟังได้ยินชัดเจนไม่ถูกกลบหายไปกับเสียงเครื่องดนตรี (ทางเชียงใหม่-ลำพูน เรียกคุณสมบัติเสียงเช่นนี้ว่า “เสียงกินปี”)

การเรียนซอขั้นต่อไป คือการติดตามครูไปในสถานที่จริง ช่างซอฝึกหัดจะต้อง “ฟัง” และพยายามซอตามเบาๆ โดยสมมุติว่าตนอยู่ในสถานการณ์นั้นจริงๆ บางทีครูจะให้ทดลองซอบทสั้นๆ ดูบ้างเพื่อให้ชินกับสถานการณ์

จะเห็นได้ว่า เสียง มีบทบาทสำคัญที่สุด ในการเป็นช่างซอ ส่วนสิ่งหรือรูปธรรมนั้น สำหรับช่างซอแล้วไม่มีสิ่งใดเหนือ “ครู” ผู้ประสาทวิชาให้ ดังนั้น ช่างซอทุกคนจึงเคารพนับถือครูซอทุกระดับคือ ครูในระดับซ้อนๆ จากครูปัจจุบัน

การเคารพนับถือครู ทำให้ช่างซอมีวัตรปฏิบัติที่แน่นอนชัดเจนหลายอย่าง เช่น การหมั่นกราบไหว้บูชาครู ซึ่งช่างซอทุกคนจะมีหิ้งครูจัดไว้ให้ในบ้านของตนก่อนการแสดง (เรียกว่า “ยกครู”) การไหว้ครูครั้งใหญ่ประจำปี (เรียกว่า “เลี้ยงครู”) และการไหว้ครูเนื่องในโอกาสที่ลูกศิษย์สามารถเป็นช่างซออาชีพได้ และพร้อมจะแยกไปเป็นอิสระ (เรียกว่า “แบ่งผีครูซอ” หรือ “แยกครู”) เป็นต้น

นอกจากนี้ยังมีข้อห้ามอีกหลายข้อที่ช่างซอจะไม่ฝ่าฝืนวัตรปฏิบัติและข้อห้ามเหล่านี้ ล้วนแต่มีความมุ่งหมายให้ช่างซอมีความรู้ความสามารถและทักษะคงอยู่กับตัวตลอดไป นั่นคือ เพื่อให้ “ซอ” ได้ดี (เป็นเรื่องของการออกเสียงทั้งสิ้น) อันจะส่งผลเป็นการยอมรับของสังคมและการอยู่ดีกินดีขึ้นของช่างซอเอง

เพื่อให้สังคมตระหนักในการเป็นสถาบันแห่งการแสดงออก (Expressive Institution) ของตน ช่างซอมักจะขอให้เจ้าภาพจัดเตรียมขันยกครูไว้ให้ตนพร้อมด้วยสิ่งของต่างๆ ครบครัน สิ่งของเหล่านั้นมีเหล่า (เครื่องเช่น) ดอกไม้ธูปเทียน (เครื่องบูชา) เครื่องปรุงอาหาร (อาหาร) และหมาก เหมียง บุหรี่ (ของว่าง) กับเงินค่าขันตั้ง (ของกำนัล) สิ่งเหล่านี้ ล้วนแต่เป็นของจริงและมีชื่อเรียกทำให้พิธีการของช่างซอดูจริงจังมากยิ่งขึ้นในวันเลี้ยงครูประจำปี หมวดอาหารจะเป็นที่ปรุงสำเร็จพร้อมจะรับประทานได้จริงๆ ยิ่งทำให้ Reality ของพิธีกรรมนั้นชัดเจนยิ่งขึ้น

จากการเรียนรู้ การฝึกประสบการณ์ พิธีกรรม วัตรปฏิบัติและการมีครูคงทำให้ช่างฆ้องตระหนักได้ว่าตนเป็นสมาชิกที่มีความสำคัญต่อสังคมของตนไม่น้อย ช่วงเวลาที่ตีจึงมักจะรักษาชื่อเสียงของตนไว้มิให้ตกต่ำ มัวหมองและขยันทหาความรู้ และสำนวนดีๆ ใหม่ ๆ มาใช้อยู่เสมอ

คนเมืองในสังคมเกษตรเห็นความสำคัญของช่างฆ้องมากน้อยเพียงใด ?

การไปฟังฆ้องแต่ละครั้ง คนเมืองคนหนึ่งๆ จะได้รับข้อมูลความรู้แทบทุกสิ่งทุกอย่างที่เกี่ยวกับสังคมของคนเมือง เริ่มตั้งแต่ได้รู้รายละเอียดของงานที่มีชื่อนั้น ได้ฟังนิทานหรือชาดก ได้ฟังปรีดาธรรม ได้ฟังการเกี่ยวพาราสี การหยอกล้อ การใช้คำเกี่ยวกับอวัยวะเพศ และการร่วมเพศ ถ้ามีการ “เก็บนก” ก็จะได้ยินมุขตลกและศิลปะภาษาแบบอื่นๆ ตลอดจนการเล่นละครเสียดสีสถาบันปกครอง เป็นต้น เนื้อหาของฆ้องจึงทำให้เห็นชัดว่าช่างฆ้องเป็นพหุस्तผู้มีบทบาทด้านสังคมประกิต (Socialization) อย่างแท้จริง

นอกจากนี้พิธีกรรมของการยกครู ความสูงของเวที กับชั้นยกครูซึ่งอยู่ด้วยตลอดเวลาเป็นรูปธรรมที่ช่วยย้ำหรือเน้นความรู้สึกที่ว่า ฆ้องเป็นสถาบันหนึ่งของสังคมชัดเจนนิจจังขึ้นอีกมาก ทั้งเป็นสถาบันที่ไม่อาจจางจืดหายบ้เข้าได้ง่ายนัก

ความผสมสัมพันธ์กันระหว่างทางร้องกับทางเครื่องดนตรี เป็นประเด็นสำคัญที่น่าพิจารณาเช่นกัน ฆ้องไม่ว่าแบบเชียงใหม่หรือแบบน่าน ต่างมีหลักเกณฑ์ในการใช้ทำนองตามลำดับก่อนหลังที่แน่นอนชัดเจน เช่น ฆ้องเชียงใหม่จะเริ่มด้วยทำนอง “ตั้งเชียงใหม่” เสมอ ในขณะที่ฆ้องน่านจะเริ่มด้วย “ล่องน่าน” เสมอ การใช้ “คำสร้อย” หรือ “คำสูตร” ในฆ้องเชียงใหม่ก็มีหลักเกณฑ์ เช่น การใช้ “หลอน” “นาย” “ตัว” ขึ้นต้นฆ้องเชียงใหม่ การใช้ “จิบแล่นอ” หรือ “แถมคำ” เหล่านี้มิที่ใช้เฉพาะเจาะจง มีอาจใช้ที่ไหนก็ได้ตามอำเภอใจ ที่น่าทึ่งมากก็คือทั้งทางร้องและทางเครื่อง ต่างก็ดันเพลงของตนไปอย่างมีอิสระ แต่ก็ไม่มีฝ่ายใดหลง เวลาจะจบก็สามารถจบได้อย่างกลมกลืนเสมอ จากการวิเคราะห์ทางดนตรี (Musical analysis) ผู้เขียนพบว่า ระหว่างการดันเพลงทั้งช่างฆ้องและนักดนตรี จะยึดองค์ประกอบดนตรี ๒ ตัว เป็นเกณฑ์ที่ใช้ร่วมกันอย่างเฉียบขาด คือ จังหวะกับเสียงหลักของทำนอง

จังหวะของฆ้องนั้นทั้งสองฝ่ายใช้วิธี “รู้สึก” (เช่นเดียวกับรู้สึกถึงการมีชีพจรของตนกระนั้น) เพราะไม่มีการใช้หน้าทับใดๆ เลยในการฆ้อง จังหวะนี้จะยืดยาวขึ้นเพื่อให้เครื่องฆ้องทุบปรตยาวนานเท่ากัน ไม่ว่าบรรทัดนั้นจะมี ๕ หรือ ๖ พยางค์ หรือ มากถึง ๑๓ หรือ ๑๔ พยางค์ ก็ตาม

อย่างองค์ประกอบที่ ๒ คือ เสียงหลักที่ใช้ในทำนองขณะดันเพลง ช่างฆ้องกับนักดนตรีจะพลิกพลิ้วทำนองของตน อย่างไรก็ตามเมื่อจบวรรคสำคัญๆ ทุกครั้ง จะต้องจบด้วยเสียงเดียวกันเสมอ

องค์ประกอบทั้ง ๒ นี้เองที่ทำให้นักดนตรีและช่างฆ้องไม่หลงจังหวะและไม่หลงทำนอง เป็นความสามารถที่น่าทึ่งมากสำหรับดนตรีที่เป็นมุขปาฐะล้วนๆ เนื่องจากมิได้มีการบันทึกหรือเตรียมการล่วงหน้าเลย

คนเมืองมีคำกล่าวที่เกี่ยวข้องกับช่างฆ้องประโยคหนึ่งว่า “น้อยบ่ตีเป็นอาจารย์ นานบ่ตีเป็นช่างฆ้อง” ซึ่งอาจตีความได้ต่างๆ นานา สำหรับผู้เขียนแล้ว นี่คือประโยคที่สะท้อนให้เห็นภูมิปัญญาของคนเมือง

เป็นที่ทราบกันแล้วว่า “น้อย” คือ ผู้ที่เคยบวชเป็นสามเณรแล้วสึกก่อนอายุครบ ๒๐ ปี ส่วน “นาน” นั้นคือผู้ที่สึกจากภิกษุอาจสึกเมื่ออายุมากเท่าไรก็ได้

เมื่อพิจารณาในประเด็นความรู้ทางวัด “นาน” ย่อมมีภูมิรู้ทางวัดสูงกว่า “น้อย” แน่แน่นอน

เมื่อพิจารณาในประเด็นของการฝึกหัดศิลปะต่างๆ นานาย่อมแก่เกินไปที่จะเริ่มต้นฝึกศิลปะหลายอย่าง ซึ่งคนเมืองมีคำกล่าวว่าเป็น “ไม้ส้าวล้าคุ่ม” ยิ่งเป็นการเริ่มต้นเรื่องทางโลกเรื่องชาวบ้านยิ่งไม่เหมาะสม เพราะจะต้องมีคำตลกไปกฮาสารพัดมาเกี่ยวข้อง

ดังนั้น ถ้าหัดเป็นช่างซ่อม คนที่เป็นน้อยจะเหมาะสมกว่า ทั้งด้วยวัย ด้วยเนื้อหาของตนเอง และการยอมรับของสังคม ส่วน “หนาน” นั้นควรเป็น “อาจารย์” เนื่องจากเคยอยู่วัดมานานย่อมรู้ระเบียบแบบแผนของชาววัดดี และที่สำคัญคือจะได้รับความเกรงใจจากพระภิกษุมากกว่าบุคคลประเภทอื่นๆ ในสังคม ยิ่งเป็น “หนาน” หรือ “หนานหลวง” ยิ่งมีอิทธิพลมาก

เมื่อพิจารณาถึงประเด็นนี้ก็ได้เห็นได้ว่า คนเมืองกล่าวประโยคข้างต้นนั้นก็เพื่อ “Put the right man on the right job” นั่นเอง นั่นคือให้บางคนบวชเพื่อธรรมพอสมควรแล้วก็สึกไปหัดซ่อม ไปทำหน้าที่สังคมประเภทใดในโลก ส่วน “หนาน” นั้น ให้คอยดูแลควบคุมศาสนาจักรแทนชาวบ้าน เพื่อให้ศาสนาบริสุทธิ์ผุดผ่องอยู่เป็นที่พึ่งทางใจของสังคมต่อไป

ทั้งหมดที่อภิปรายมา ช่างซ่อมจึงน่าจะเป็นบุคคลหรือสถาบันที่สำคัญของคนเมืองในสังคมเกษตร เพราะเป็นบุคคลที่สังคมพึงประสงค์บางหน้าที่สมาชิกอื่นๆ ของสังคมไม่สามารถทำได้เอง จำเป็นต้องมีใครสักคนหรือสักคนหนึ่งทำให้ทำได้ และช่างซ่อมก็เหมือนกับได้รับมอบหมายให้เป็นผู้บอกผู้เล่าเหตุการณ์ และเรื่องราวต่างๆ ตลอดจนข้อคิด คติโลก คติธรรม และปทัสถานของสังคมให้แก่สมาชิกคนอื่นๆ ในสังคมได้รับทราบ

โลกทัศน์เกี่ยวกับช่างซ่อมในสังคมอุตสาหกรรมคงเป็นเรื่องยากมากที่จะศึกษาได้ เนื่องจากอุตสาหกรรมชนส่วนมากไม่รู้ หรือแทบไม่รู้อะไรเลยเกี่ยวกับซ่อมและช่างซ่อม และมีแนวโน้มว่าถ้ารู้คงไม่รับรอง (recognize) หรือยอมรับ (accept) ในบทบาทและหน้าที่ของช่างซ่อมอย่างที่คนเมืองในสังคมเกษตรรับรองและยอมรับ

การที่ซ่อมและช่างซ่อมมีความสัมพันธ์กับสังคมเกษตรอย่างแนบแน่น ทำให้เสถียรภาพของซ่อมขึ้นกับเสถียรภาพของสังคมเกษตรด้วยอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ เมื่อใดที่สังคมเกษตรอ่อนกำลังลง หรือถึงกับล้มละลายไป เมื่อนั้นซ่อมย่อมได้รับผลกระทบอย่างแน่นอน และเพื่อความอยู่รอดหรือเพื่อรักษาซ่อมไว้ให้ได้เต็มกำลัง เราอาจจะรู้จักซ่อมแนวใหม่ที่ ไม่ใช่ “คำคร่ำครวญ” ไม่ใช่เครื่องดนตรีพื้นเมือง ไม่มีพิธีกรรมเกี่ยวกับครูอย่างจริงจัง และแสดงตามกตัตถาการ หรือโรงแรมแทนลานหน้าวัด หรือลานหน้าบ้านเจ้าภาพ หรือเป็นซ่อมในท่วงที่อื่นๆ ซึ่งยังไม่อาจคาดหมายได้ในขณะนี้

เอกสารอ้างอิง

- เพลงพื้นบ้านล้านนา. ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดเชียงใหม่ วิทยาลัยครูเชียงใหม่, ๒๕๒๔
- มณี พยอมยงค์. วัฒนธรรมล้านนาไทย. กรุงเทพฯ : สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, ๒๕๒๔.
- รวมบทความจากการสัมมนาล้านนาคดี : เพลงและการละเล่นพื้นบ้าน. วิทยาลัยครูเชียงใหม่, ๒๕๓๑.
- สุวัฒนา เลี่ยมประวัตติ. “ลักษณะคำซ้ำในภาษาล้านนา” วารสารมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, กรกฎาคม ๒๕๒๗-มิถุนายน ๒๕๒๘.
- Arom, Simha. “New Perspectives for the Description of Orally Transmitted Music” *The World of Music*, Vol.๒, ๑๙๘๑.
- Blacking, John. *How Musical Is Man ?*. Seattle : University of Washington Press, ๑๙๗๓.
- Feld, Steven. *Sound and Sentiment : Birds, Weeping, Poetic and Song in Kaluli Expression*. Philadelphia : University of Pennsylvania Press, ๑๙๘๒.
- Lomax, Alan. *Folk song Style and Culture*. Washington : American Society for the advancement of Science, ๑๙๖๘.
- Lord, Albert B. *The Singer of Tales*. New York : Atheneum, ๑๙๗๘.
- Meceda, Jose. “A Concept of Time in Southeast Asean Music (a preliminary account)” *Ethnomusicology*. Winter, ๑๙๘๐.
- Merriam, Allen P.. *Anthropology of Music*. Evanston : Northwestern University Press, ๑๙๖๔.
- Potter, Jack M.. *Thai Peasant Social Structure*. Chicago : University of Chicago Press, ๑๙๗๖.
- Shepherd, John and others. *Whose Music ? a Sociaology of Musical Languages*. New Brunswick : Transaction Books, ๑๙๘๐.

การขับขาน การละเล่น และดนตรีจากคัมภีร์ใบลาน พับสา กับจิตรกรรมฝาผนัง

ดิเรก อินจันทร์^๑

คงเป็นเรื่องปกติสำหรับผู้ที่ศึกษาวรรณกรรมล้านนาที่จะพบการกล่าวถึงการขับขานและดนตรีในวรรณกรรมทุกประเภท คือในนิทานชาดก คร่าว โคลง ตำนาน หรือแม้กระทั่งเอกสารโบราณ ซึ่งจะมีมากหรือน้อยก็แล้วแต่เรื่องราวและเหตุการณ์ ซึ่งในบทความนี้จะนำเสนอข้อความและภาพประกอบที่เกี่ยวกับการฟ้อนรำ การละเล่น และเครื่องดนตรี มานำเสนอเป็นตัวอย่าง

วรรณกรรมเรื่องเด่นและยังคงมีบทบาทในประเพณีที่สำคัญของล้านนาเรื่องหนึ่ง คือ มหาเวสสันดรชาดก ซึ่งมีอยู่หลายสำนวน นิยมเทศนากันในประเพณียี่เป็ง โดยเนื้อหาของนิทานชาดกเรื่องนี้นอกจากจะกล่าวถึงการบำเพ็ญบารมีของพระโพธิสัตว์แล้ว ยังมีการสอดแทรกวิถีชีวิตและประเพณีวัฒนธรรมของชาวล้านนาเข้าไปด้วย เช่น อาหารการกิน การแต่งกาย การแสดง พรรณไม้และตำรายา ตลอดจนถึงดนตรีและการละเล่น ซึ่งจะพบว่านอกจากคัมภีร์ธรรมที่ใช้เทศนาแล้ว ยังมีภาพจิตรกรรมฝาผนังหลายแห่งที่เล่าเรื่องเวสสันดรชาดก โดยเฉพาะที่วัดบ้านก่อ และวัดทุ่งฝู่ง อ.วังเหนือ จ.ลำปาง ซึ่งศิลปินได้เล่าเรื่องผ่านภาพจิตรกรรม โดยสอดแทรกจินตนาการ และวิถีชีวิตของคนในยุคสมัยนั้นลงไปด้วย



“พระเวสสันดรกับพระนางมัทรี” จิตรกรรมฝาผนังวัดบ้านก่อ อ.วังเหนือ จ.ลำปาง

ในตอนหนึ่งของกัณฑ์มัทรี คือเมื่อพระนางมัทรีกลับมาจากหาผลไม้ในป่า แล้วไม่เห็นชालีและกัณหา จึงออกตามหาก็ไม่พบ จึงร้องไห้คร่ำครวญจนเป็นลมสลบไป พระเวสสันดรก็ได้เข้ามาดูแลด้วยความเป็นห่วงเกรงว่าหากพระนางสิ้นชีวิตในป่าก็เป็นเรื่องที่น่าสงสาร ไม่มีใครมาช่วยจัดงานให้สมเกียรติ ซึ่งคำพรรณนาของ

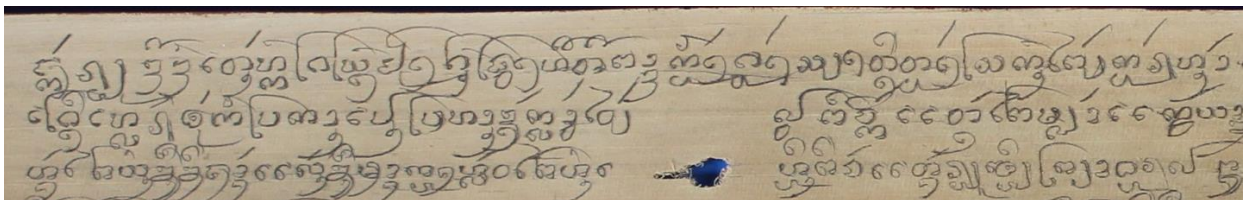
^๑ ศูนย์ใบลานศึกษา สำนักศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

พระเวสสันดรนั้นกล่าวถึงการละเล่น หรือมหรสพในงานศพแบบกษัตริย์ คือการสร้างปราสาทศพ การทำบุญ การละเล่นมหรสพต่างๆ เช่น กายกรรม เป็นต้น และกล่าวถึงเครื่องดนตรีหลายชนิด คือพาทย์ (ระนาด?) ฆ้อง สรไน (ปี่โฉน) เบงทรา (ปี่พาทย์เครื่องห้า) และปี่ รวมถึง การมือแทนการตีฉิ่ง (ฉาบ) ดังนี้

“อถ มหาสตุโต ส่วนว่าพระมหาสัตต์เจ้ามีใจรักกระคร้อ พระยอดส้อยบุญมี จึงกล่าวคำดีว่า ดู กรานางราชมัทรีเหี้ยเจ้าพี่ ในที่นี้ไซ้ที่แม่ควรมาตาย เท่า ๒ ราดาหย่นอไ้ ดังรือพ้อยมาละพีไว้ตายไพนี ชา ผิวานางเมื่อตายในพระนครหลวงใหญ่กว้าง กรียาอันพี่จักล้างส่งสการ มีปรีวารเชื้อชาติ ญาติอาจ วงสา เทวภูฐานิ อันว่าเมืองทั้ง ๒ คีจักไหวหวั่น สนั่นก้องเนื่องนั้น ด้วยอันเลิกซากส่งสการ ดาเครื่อง ปริกขารทานทอด อยาดน้ำรอดหานาง เปนปางคะทีกหักหนา ทั้งลุมตาอ้ายเอี้ยแห่งเจ้า เขาจักมานั่ง เฝ้าเปนปรีวารแหรนแหร่ ปี่ไฉว่าจักละแม่ไว้เปล่าดอมตาย ฉั่นนี้แลนา

ดูรานางมทรีศรีสะอาด ปองว่ารายังได้เสวยราชเปนพระญา แลนางมามรณาตายจาก คู่นี้ จักหื้อเฟิ่นมาสร้างปราสาทหลังคราน...เพื่อจักส่งสการนางแก้วพี่ ทุกคั่วที่แจจน ยังคนทั้งหลายจักหื้อ มาม่วนเหล่น ชักเชือกเดินหคคะโดง ผุ่งคนถงพี่จักหื้อถือพาทย์ค้อง เสียงตึงต้องสระพวนไพ สรไน เสียงลั่น สระหนั้นด้วยเบงทรา จากับด้วยเสียงปลี่ นันทุกที่อื้อทือ บางคนพี่จักหื้อตบมือตางฉิ่ง พี่จัก แต่งเครื่องเหล่นทุกประการ เปนประมาณดังกล่าวไว้แล้ว...กระทำฉั่นนี้แล้วจึงเปนบวรารณ ส่งสการ นางพระญามาแต่ก่อนแลนา”

(มหาเวสสันดรชาดก ฉบับไม้ไผ่แจ้งเรียวแดง. น.๓๓๘)



“..ชักรูปติดเต็น หกกระโยง ผุ่งคนโง่หื้อตีพาทย์กลองค้อง เสียงตึงต้องสระกน ไปก่อนหน้า...”

ข้อความจากเวสสันดรชาดก ฉบับไขเล่ม วัดสะป่งหลวง อ.ป่าซาง จ.ลำพูน

ตอนหนึ่งในกัณฑ์มหาราช กล่าวถึงการแสดงและละเล่นของชาวเมืองสีพี ที่พระญาสัตตัยได้จัดไว้เพื่อ ต้อนรับการกลับมาของพระเวสสันดร ซึ่งกล่าวถึงการขับขาน การแสดง และเครื่องดนตรีหลายชนิด คือการขับ (อาจหมายถึงคำขับ คร่าว จ้อย หรือโคลง) และการฟ้อนรำ มีการเล่นเครื่องดนตรีคือพิณ กลองชนิดต่างๆ (กลองน้อย กลองหลวง กลองชัย) หอยสังข์ พิณ จักเข้ และสะล้อ โดยพิณนั้นกล่าวว่ามี ๓๒ สาย ดังนี้

“ประการ ๑ เล่า เจ้าพระญาเวสสันดรระจักไต่เต้าเข้ามาเมืองด้วยหนทางอันใด หนทางอันนั้นท่านทั้ง หลายจูงตั้งไวยังไ้ทั้งหลาย มักว่าบ้านแลอัน จูงหื้อไ้ให้สุราแลบ้านแลร้อยไห หื้อแบกไฟตั้งไวยังปะตูบ้าน แลเอายไ้ ๒ ๓ ๔ ข้างหนทาง อันลูกคูจักมานั้นทอะ ะ

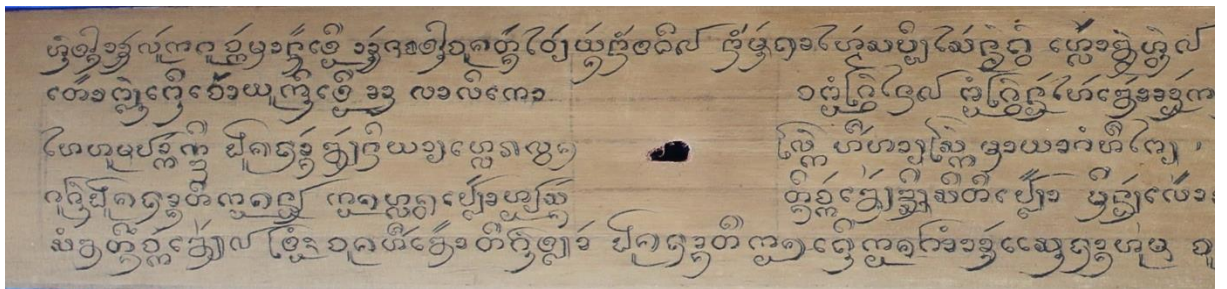
อัน ๑ ท่านทั้งหลายจูงตั้งไวยังน้ำทิณน้ำมนทาใหม่ สับปีไล่มงัว เหล้าขมหนัวเข้าป้าง ชาวไร่ ส้างแปลงไ้ต้อน หื้อคนผูงช่างฟ้อนไพรอดยุกิน ท้าววันรินท์จักไต่เต้า พลคลิ่นเคล้ายุกิน อรานิกา จ พ่อครวไน

แลพ้อครวันอก ให้เขาออกมาพลัน คั้นว่าคนทั้งหลาย ฟุ้งช่างขับแลช่างพ้อน สัณส์รื้อยอนตั้นมือคี่หื้อไฟ คนทั้งหลายช่างตีกลองหุ้มปลากคี่ดี ตีทอ้งปลากตางกลองคี่ดี คนทั้งหลายฟุ้งช่างขับนิยายเหล่านลวงโลก หื้อหายโสภมายาคี่หื้อไฟ อาหยนตุ สพพวิมาโย พวกพิณตราจำนิต ให้เขาติดตามคูปลัน คั้นว่าคนทั้งหลาย ฟุ้งช่างตีกลองน้อยแลกลองหลวง เปลา่หอยสังข์หลายสิ่ง ดิ่ง จักเข้ แลพิณ ๗ สาย ท่านทั้งหลายจูงตี จูงเปลา่ มือนับเล่าสงวนใจ เกรีอันใดดังต่วน หน้าใดม่วนสุจุงดี คนฟุ้งช่างตีวุ่นแลเปลา่บัณเฑาะ แลลือลรื้อ ทั้งดิ่ง แลหื้อตีกลองเงินแลกลองคำ กลองชุม กลองไชย กลองไห่ คือตริงปิงตุ่มพวง คนฟุ้งช่างจูงหื้อดีแต่ ครุมน้อยราชเราไฟเทอะ ๖

ถัดนั้น จูงหื้ออามาศย์ทั้งหลาย มาติดยังพิณเราอันมี ๓๒ สาย อันประดับไปด้วยแขวหลายกง ทั้งรูปหงส์องค์แอ่น มีทั้งรูปมลำแก้วแก้วนอาชาไนย มีทั้งรูปไกรสรครุฑราช พินแก้วมาสแจจัต แสนกระสัด ใครรู้ พินสาย ๑ นั้นนามมีเสียงเนืองน้นสวะสว่า ปลานดั่งฟ้าผ่าทอ้งสมุททสาคร สาย ๑ ชื่อว่ารัตตะนังแก้ว มีเสียงดั่งชะแขวแก้วนอนใจ สาย ๑ ชื่อว่าวิสุทธพิไพโสกล่อมท้าว สาย ๑ ชื่อว่าน่านางนอน สาย ๑ ชื่อว่า มธุรส มีเสียงหายยิ่งกว่าอ้อย สาย ๑ ชื่อว่าสาวน้อยน้อยให้อ่อนหื้อแม่หาผิว สาย ๑ ชื่อว่าสาวใคร่หัวเมื่อ เข้า สาย ๑ ชื่อว่าแม่หม้ายเฝ้าให้หาผิวทุกคำเข้าแลงาย สาย ๑ ชื่อหน้าเฝ้าเหี่ยวแล้วพ้อยชุ่มบานงาม สาย ๑ ชื่อว่าปฐมยามนางน้อยตื่น สาย ๑ ชื่อว่าท้าวไฟท้อ้นนางคอง สาย ๑ ชื่อว่ารุทธะทองทั้งแท่ง สาย ๑ ชื่อว่า แต่งเอาใจ สาย ๑ ชื่อว่าสุดเช่นตาสาวไหลเอี้ยมปล่องหอรอ สาย ๑ ชื่อว่าป้อเข้าของสมบัติ สาย ๑ ชื่อ หมายากบัตคำเต็มแขนนางสนธิ์ สาย ๑ ชื่อว่าช้องนางขวีสระศรี สาย ๑ ชื่อว่าสาวหวีหัวแยงผ่อแว่น สาย ๑ นั้น มีเสียงดั่งวะแว่นเหมือนดั่งแม่กำลังเรียกร้องเอาของจ้างสาย ๑ ชื่อว่ายงหนุ่มฟุ้งมีหัวแล้วใคร่เป็นแม่ร้าง สาย ๑ ชื่อว่าหากได้เป็นเจ้าข้างแล้วพ้อยไคร่ย่างเที่ยวดิน สาย ๑ ชื่อว่าสาวตือกวิวงอนใจขาด สาย ๑ เปนดั่ง ลูกฟ้าอย่าดลงมาแลนา สาย ๑ ชื่อว่าติดหื้อแม่ไมตรีเกลไพโรผ้า สาย ๑ มีเสียงเนืองน้นแม่กว้างทั่วทำทาง ธรณี สาย ๑ ชื่อว่าทันสมบัติศรีในเมืองฟ้า สาย ๑ ชื่อว่าอยู่ถ้ำสุขเมืองพรหม สาย ๑ ชื่อว่าพระญาอินทา เจ้าฟ้า ชมชื่นหน้าปูนฟัง สาย ๑ เปนดั่งรู้จักตอบถ้อยอยู่ปูนวอน สาย ๑ ชื่อว่าจักติดสอนคนทั้งหลายหื้อได้ เถิงสุขสวัธเทวโลก สาย ๑ จักติดนำเอาสัตว์ทั้งหลายหื้อข้ามพ้นจากโสมวิญญูสงสาร สาย ๑ จัดติดหื้อเถิง เนรพานเปนที่แล้ว ๖ ควรสุท่านทั้งหลายหื้อไฟยอเอาลูกแก้วเรามาเมื่อเมืองเพื่อนเฮีย ๖

เอว ราชฯ ท้าวปรัมมสัณเฑียรย์ พิจจณาห่องราชมคคาหนทาง คี่แล้วด้วยประการดังกล่าวมานี้แล คี่มีวันนั้นแล ๖

(มหาเวสสันดรชาดก ฉบับไม้ไผ่แจ้งเรียวแดง. น.๔๑๐)



“..ฟุ้งช่างขับนิยายเหล่านลวงโลก หื้อหายโสภมายา..คนฟุ้งช่างตีกลองน้อย กลองหลวง เปา่หอยสังข์ ดิ่ง จักเข้ ติดลือตีเปา..”
 คัมภีร์ใบลานเรื่อง เวสสันดรชาดก ฉบับไขเล่ม กัณทมหาราช (ฉบับวัดสะป่งหลวง อ.ป่าซาง จ.ลำพูน)

เมื่อพระเจ้าสุทนต์ได้ส่งเสนาอำมาตย์ไปรับพระเวสสันดรและพระนางมัทรีที่กลับเมือง มีการจัดมหรสพ ในเขาวงกตนานนับเดือน ซึ่งมีการแสดงมายากลหรือกายกรรม (กลืนขอนไม้หรือเรือ ได้เส้นหนึ่ง ตีลังกาใน อากาศ ขึ้นบันไดดาบ คาบเหล็ก กลืนมิด และหมองู) ฟ้อนเชิง เล่นหมากรุก เล่นสะกา และ “ขับข่อยยิ่ง” ดังนี้

“ในกาละนั้น พระญาศรีสัตตยาชัยอัคคราชราชวงษ์แล่นชู้ลั้ง มโหรรพยั้งเมืองสวรรค์ บางพร่องคี่คาบซอนลัน บางพร่องคี่กลืนเรือใหญ่ บางพร่องคี่ไต่สะเตียงหนึ่ง บางพร่องคี่สังสลิตขึ้นพื้น อากาศกลางหาว พร่องคี่ปาวซานดาบ พร่องคี่คาบเหล็กแขง บางพร่องคี่มาลันเขมแขวแลมิดบ้อง ปู้รูกี่ ร้อยช่องปุนดู พ่อหมองคี่ถือเอาคองเห่า เยียะเยะเย่าทั้งตัว ลายปุนกลั้วพริกพร้อย ปู้รูกี่ร้อยก็ลาย คนทั้งหลายฝูงช่างเหลี่ยน คี่มาเต้นก่าอย่างเปนเชิง ฝูงช่างเหลี่ยนหมากรุกหมากลักกาเรื่องรุ่ง ปลากคี่ **ขับซอ**ยั้งสว่างนั้นเนืองเตมปล่า ล่วงล้ำกว่าเมืองบน คนฝูงช่างขับอันมีเสียงอันม่วน เขาคี่มาตั้งหน้า ส่วนบูชา ฝูงคนนั้นนามีก้อง เขาคี่ให้ร้องนั้นเนือง ฝูงช่างสารนั้นนาเลียแล่น มล้าคี่มาหิเห็นทุกพาย คนทั้งหลายย้าวชมขึ้น ปุนเหลี่ยนขึ้นกลางดง....” (มหาเวสสันดรชาดก ฉบับไม้ไผ่แจ้เรียวแดง. น.๔๕๖)



“การละเล่นจากเวสสันดรชาดก” จิตรกรรมฝาผนังวัดบ้านก่อ อ.วังเหนือ จ.ลำปาง

ในเวสสันดรชาดก ฉบับสร้อยสังกร มีบทพรรณนาเหตุการณ์ตอนเล่นมหรสพนั้นว่ามีการละเล่นหลาย อย่าง ทั้งกายกรรม มายากล และการขับซอ คือ ขับ อ้อมอด สวดอุสสา ซอ อ้อ ฉันท์ และกล่าวถึงเครื่องดนตรี คือพิณเพียะ พาทย และปี่ ดังนี้

“ส่วนพระยาศรีสัตตยาชัยบรมนาถ จักหื้อโอกาสแก่มนตรี ลิบสองอักโขเหนืลั้สวาด ท้าวก็ปลง ราชราชวงษ์ แบ่งปันกันหลายสิ่ง เหลี่ยนมหรสพยั้งเมืองสวรรค์ ลางพร่องก็พันเชิงดาบ ลางพร่องก็คาบ ของลัน ลางพร่องก็กลืนเรือใหญ่ ลางพร่องก็ไต่ระเปียงหนึ่ง ลางพร่องก็สังสลิตขึ้น ลางพร่องก็ยีนบน อากาศกลางหาว ลางพร่องก็ปาวซานดาบ ลางพร่องก็ปราบพันแขง ลางพร่องก็แขงคองหอย ลงพร่องก็ ค่อยท้าวหงาย ลางพร่องก็เหลี่ยนหลายอันเกริกก้อง ลางพร่องก็ช่างขับซอ เป็นฉบับนิทานระบำอ้อมอด ลางพร่องก็สวดอุสสา ลางพร่องก็ตกละกา ลูกใหญ่ ลางพร่องก็ซอไล่คำถ้องกัน ลางพร่องก็ขับอ้อ ฉันท์ลงมาส ลางพร่องก็ตีพิณพาทยเสียงหวาน ลางพร่องก็ชำนาญเป่าปี่ มีอนับคำเล่าปุนดีฟัง ม่วน พอหุดังตื่นเต้น กัับการลั่นเหลี่ยนหลายอัน....”

(มหาชาติภาคพายัพ ฉบับสร้อยสังกร. น.๔๐๘)

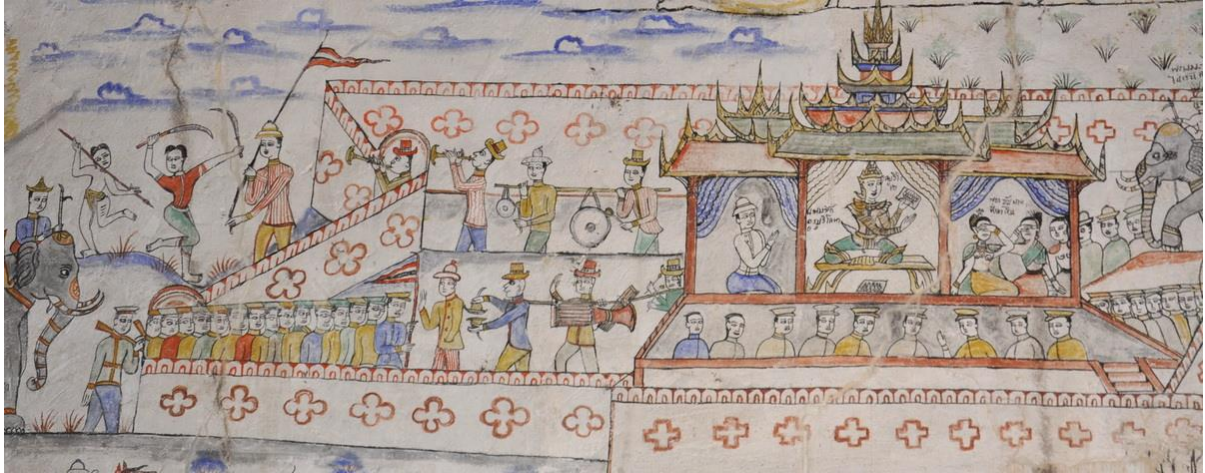


“การละเล่น การขับร้อง และโรงทานในเวสสันดรชาดก”
จิตรกรรมฝาผนังวัดบ้านก่อ อ.วังเหนือ จ.ลำปาง



“ขบวนแห่พระเวสสันดรกลับเข้าเมือง” จิตรกรรมฝาผนัง วัดบ้านก่อ อ.วังเหนือ จ.ลำปาง
(มีขบวนนักดนตรี ข้าง ม้า เเกวียน และรถยนต์ พร้อมทั้งทหารแต่งชุดสมัยใหม่และปีเตอร์สมัยใหม่)

นอกจากจะมีการวาดรูปที่เล่าเรื่องเวสสันดรชาดกแล้ว ยังพบว่ามียุทธกรรมอื่นๆ ที่ปรากฏอยู่ในจิตรกรรมฝาผนังตามวัดต่างๆ ทั้งในประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน ดังนี้



การเล่น และการบรรเลงดนตรี ใน “พรหมจักษ์” จิตรกรรมวัดบ้านก่อ อ.วังเหนือ จ.ลำปาง





จิตรกรรมบนพับสาสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับอักษรธรรมล้านนาและอักษรขอม^๑



^๑ คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ. สมุดภาพไตรภูมิ ฉบับอักษรธรรมล้านนาและอักษรขอม. กรุงเทพฯ : คณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ, ๒๕๔๗. (น.๖๒-๖๓.)

จิตรกรรมฝาผนังเรื่องคัณฑ์นฤมารชาดก วัดภูมินทร์ อ.เมือง จ.น่าน



จิตรกรรมฝาผนัง “ตำนานพระนางจามเทวี” วัดม้าววัน อ.เมือง จ.ลำพูน



“วงปี่พาทย์ลาว” จิตรกรรมฝาผนัง วิหารวัดป่ารวก เมืองหลวงพระบาง สปป.ลาว



“วงดนตรีและการแสดง”

จิตรกรรมฝาผนัง วัดบวรสถาน เมืองเมืงวดี รัฐกะเหรี่ยง สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา

ในบางแห่งยังพบการแกะสลักไม้ ปูนปั้นปิดทอง ฉลุลายปิดทอง หรือการวาดรูปลงบนราวสะพาน
นำเสนอเรื่องของเครื่องดนตรีและการละเล่นด้วย ดังนี้



“รูปการทำกลอง และขบวนแห่”
 บานหน้าต่างไม้แกะสลัก วิหารวัดบ้านเหล่าพระเจ้าตาเขียว อ.ป่าซาง จ.ลำพูน



“ตีกลองและกำลาย”

จิตรกรรมปูนปั้นประดับกระจก วิหารวัดน้ำไคร้ เมืองม่าน รัฐฉาน สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา



“ขบวนแห่ไทลื้อ”

กำแพงหน้าสวนธารารณะแห่งหนึ่งในเมืองเชียงรุ่ง เขตปกครองพิเศษสิบสองพันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน

เอกสารอ้างอิง

- คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ. สมุดภาพไตรภูมิ ฉบับอักษรธรรมล้านนา และ
อักษรขอม. กรุงเทพฯ : คณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์
พระบรมราชินีนาถ, ๒๕๔๗.
- วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร. มหาชาติภาคพายัพ ฉบับสร้างสังกร. เชียงใหม่ : วัดพระสิงห์วรมหาวิหาร
จังหวัดเชียงใหม่, ๒๕๔๑.
- อุดม รุ่งเรืองศรี. พจนานุกรมล้านนา-ไทย ฉบับแม่ฟ้าหลวง. เชียงใหม่ : มิ่งเมืองการพิมพ์, ฉบับปรับปรุง
ครั้งที่ ๑. ๒๕๔๗.
- . มหาเวสสันดรชาดก ฉบับไม้ไผ่แฉ่เรียวแดง. เชียงใหม่ : สำนักงานกองทุนเพื่อสังคม. ๒๕๔๕.

ภาคผนวก

ตำราแปลงกลองบูชา (ปริวรรตจากພັບສາ)^๑

ลักษณะแปลงกลอง^๒

สิทธิการียะ จักกล่าวลักษณะอันแต่งแปลงกลองก่อนแล ฯ

หื้อแทกเอาหน้ามาหักเป็นแปดส่วน แล้วเอาส่วน ๑ แทกลงสี่ไพ่อ่อเท่าหื้อเถิงที่สุด ได้เท่าใด เอามาตั้ง ๓ คูณ ๘ ทหาร ฯ

ได้เสส ๑ ชื่อว่ามั่งคลเณรี คั่นว่าแต่งแล้วหรือเอาใบตาลใส่มั่งคละ ใส่ไว้ในหั้นจึงสรูปไว้เป็นกลองมั่งคละ ดีนักแล ฯ

คั่นว่าได้เสส ๓ ชื่อว่าเซยเณรี หื้อเขียน สีหนาทำ ไพตราบเถิง อบติวติย ไพเทอะ แพ้ข้าเสกแล ฯ

คั่นว่าได้เสส ๕ ชื่อว่านันทเณรี หื้อเขียน อาคตา สัพพปายสส สัพพโลกา มโน คำนีใส่เทอะ ฯ

คั่นว่าได้เสส ๗ ชื่อพรหมเณรี หื้อเขียน ขยนิโต ใส่ไว้ในหั้น คั่นตื้อนบ้านอุ่มเมือง ชุ่มเย็นมากนักแล ฯ

ที่นี้จักกล่าวลักษณะกลองอันจักหื้อจำเรินแก่ท้าวพระญา เสนาอำมาตย์ พราหมณคหบดี แลสรณพราหมณ์ มีฉนี้ ฯ

หื้อแทกหน้า ๓ คีบ สางสองคีบ ชื่อว่ามั่งคลเซยยะ ดีนักแล ฯ

ลูก ๑ หน้า ๖ คีบ สาง ๖ คีบ ชื่อมั่งคลเซยยะ ดีนักแล ฯ

ลูก ๑ หน้า ๒ คีบ สาง ๒ คีบ ชื่อว่ามั่งคละ ดีแล ฯ

ลูก ๑ หน้า ๘ คีบ สาง ๘ คีบ ชื่อม้ามั่งคละ ดีนักแล ฯ

ลูก ๑ หน้า ๘ คีบ สาง ๑๒ คีบ ชื่อนันทเณรี ดีนักแล ฯ

กลอง ๕ ลูกนี้ เอาในหอโรง ในวัดวาอาราม บ้านแลที่เจ้าบ้านเจ้าเมือง ที่เสนาอำมาตย์ก็ดี มีเตชา นุภาพ ปราบแพ้ข้าเสก ดีนักแล ฯ

ลูก ๑ ๘ กำมือ สาง ๕ กำมือ เปนกลองเสฏฐี ดีนักแล ฯ

ลูก ๑ สาง ๘ กำ หน้า ๑๖ กำมือ เปนกลองพ่อค้า มีเข้าของมากนักแล ฯ

ลูก ๑ หน้า ๖ กำ สาง ๕ กำ เท่าตีพอเปนกลองไว้กับเรื่อน วุฑฒิมานักแล ฯ

ลูก ๑ สาง ๔ กำ หน้า ๙ กำ ไว้ในเรื่อนกระหู้ญ วุฑฒิจำเรินดีนักแล ฯ

ลูก ๑ สาง ๕ กำ หน้าสิบกำ ดีนัก ฯ

ลูก ๑ สาง ๕ กำ หน้า ๘ กำ ชื่อว่ามนุสสโชติ เปนกลองที่คนทั้งหลายแมนหม ดีแล ฯ

ลูก ๑ สาง ๕ กำ หน้า ๗ กำ เปนกลองพราหมณ์ ดีแล ฯ

ลูก ๑ สาง ๘ กำ หน้า ๑๔ กำ ชื่อสุภลักษณะ ดีแล ฯ

ลูก ๑ สาง ๗ กำ หน้า ๑๔ กำ เปนกลองเสนาอำมาตย์ ดีมากนักแล ควรเปนกลองเจ้าตนกินบ้านเมือง ก็ดีแล ฯ ในกลอง ๑๕ ลูกนี้ หื้อแทกด้วยคืบแล ฯ

^๑ พับสา (ปกทาสาดและรัก) แต่งโดย เทพินภิกขุ เมื่อ จ.ศ.๑๒๖๑ (พ.ศ.๒๔๔๒) ปัจจุบันเก็บรักษาไว้ที่สำนักศิลปะ และวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

^๒ การปริวรรตแบบเทียบอักษร ตามหลักเกณฑ์การปริวรรตของคณะอนุกรรมการชำระตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ พ.ศ.๒๕๓๘

เมื่อจักหุ้มห้อมมีเขยยวุฒิ แลเขยยมังคละ หื้อกะทำดังนี้ หื้อสุดต์คถาบทนี้ว่า “วณนาย สุกขสมปตติ สิริ โภค ยสสกิตติ อานุภาว มิธหิรณญสฺวณณรตตณมณีนวภูฏาลังการ ทาสา ทาสี โคณ มหิงสา ปสุ ธน ธญญา ทิลา ภาโรคยา ฯ หื้อสรูป ๓ ที แล้วจึงหุ้ม จิงวุฒิแล ฯ

ทีนี้จักกล่าวเดือนดีหุ้มกลองก่อนแล ฯ

หุ้มเดือน ๑๒ จักได้ลาภ ฯ

หุ้มเดือน ๑ เขนใจ ฯ

หุ้มเดือน ๒ มีเตชะปราบแพ้วเล็ก ฯ

หุ้มเดือน ๓ ไฟจักไหม้ บ่ดี ฯ

หุ้มเดือน ๔ มีเข้าของสัมปตติ ดี ฯ

หุ้มเดือน ๕ จักมีเมยยะ เปนทุกข์ บ่ดี ฯ

หุ้มเดือน ๖ จักมีเขยยมังคละ ดีแล ฯ

หุ้มเดือน ๗ จักถูกกัศพาเชือก บ่ดี ฯ

หุ้มเดือน ๘ จักจำเริน มีสุข ฯ

หุ้มเดือน ๙ จักเปนทุกข์รอดชั่ว บ่ดี ฯ

หุ้มเดือน ๑๐ จักจำเรินเข้าของมากนัก ฯ

หุ้มเดือน ๑๑ เสี่ยงกลองเทิงทีกที่ใด วินาสวายว่าถึงที่นั่นแล ฯ

คั้นว่าหุ้มแล้ว หื้อสรูปเดือนออก ๖ คำ ๗ คำ ๑๕ คำ ได้วัน ๔ ชื่อว่าภัททตติเถรีแล ฯ

เดือนออก ๘ คำ แรม ๘ คำ ได้วัน ๓ ชื่อเขยยาตติเถรี ฯ

เดือนออก ๔ คำ ๙ คำ ๑๔ คำ ได้วัน ๕ ชื่อริตดาตติเถรี ฯ

เดือนออก ๕ คำ ๑๕ คำ ได้วัน ๕ ชื่อว่ามังคลตติเถรี สมรทธีอุประการแล ฯ

เดือนออก ๑๐ คำ ๖ คำ ๑๑ คำ ได้วัน ๖ ชื่อว่านันทาตติเถรีแล ฯ

หุ้มเดือนขึ้นจิงดีแล เดือนลงบ่ดีแท้แล อย่าหุ้มเนอ เมื่อจักหุ้มแลจักสรูปนั้น หื้อแปลงเครื่องตั้งบูชา เปี้ยหมิ่น หมากหมิ่น เข้าbung ๑ สานพัน ๑ แผ่นขาวรา ๑ เข้าต้มเข้าหมม เข้ามนเข้ามัน เครื่องภาดของลี ดอกไม้ธูปเทียน เรงดาหื้อพร้อมช้อนแล้วเยียะกะทำเทอะ จิงวุฒิแล ฯ

ยามเมื่อจักแรกต้องแต่นั้น หื้อดาขันตั้ง ๓๐๐๓ ทังเปี้ยทั้งหมาก เทียน ๘ คู่ เหล้า ปมีหื้อเอาสุราพัน ๑ แล้วเวียกไฟเทอะ วุฒิแล ฯ

ประการ ๑ เล่า ยามจักชีรุแซ่มนั้น หื้ออ่านรุแซ่มนั้น มีเท่าใดแล้วข้าหื้อเอาคำโกลกนี้ว่าไฟตามรุแซ่มนั้น หื้อได้ทีคำติ ตามดั่งคำโกลกกล่าวไว้ว่าดังนี้ ฯ ตีตั้งซึ่ง ฯ ตีซึ่งเจ้า ฯ ตีเข้านา ฯ ตีหาไพร่ ฯ ตีไต่คำ ฯ ตีนำพระ ฯ ว่าฉนั้นแล ฯ ตีซึ่งเจ้านั้นบ่ดี ฯ ตีไต่คำนั้นค้บ่ดี ฯ ๓ อันนั้นดีแล ฯ

เมื่อหุ้มแล้วแลจักหามกลองมาไว้นั้น แม่นจักมาไว้งวัดวาอารามสัณฐานบ้านของถาณะที่ใดก็ดี หื้อทักหน่วยว่าดังนี้เทอะ “โณโต ตูราเพินทังหลาย กุหิ อาคจณโต สูอยู่ที่ใด จักไฟทิสสะหนโต ลูกเมืองใดมา จิงจักเต้า นามโคตรเจ้าทังหลายชื่อหรือชา สูท้านทังหลายหามสังमारอดหนี่ เข้ามาจอดปะตุ ฯ บล ฯ (เวียง) ของหาหุหาตาบได้ ของไร่ยากเขนใจ ของบ่มีดิง เอาหนิงมาหุ้มทังสองปาก ของว่ายากจิงไร สูเอาไฟที่ไหนमारอดหนี่ คจฉล สูจุงพายหนีไวๆ อย่าอยู่ ตูนี้เปนคนธิดา มีอำนาจเหลือกว่าคน แต่งคนตีมานั่งถ้ำ คันสูบหนีดาบคมเขี้ยวตุจักข้าดาบคมกล้าตุจักพัน คันบ่พายตุจักผ่าเปนสองชะแล ฯ

[illegible]

သောသောမညန္တိ ဖိဝေဓာဒသည ဗညဝေဓာဒသန္တိန္တိန္တိန္တိန္တိ
 လံဖိ သဌ္ဌာလံဖိ ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိန္တိ လုဏ်ဟံ ဟံ သဌ္ဌာလံဖိ
 ဖိဝေဓာဒသန္တိ ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ လုဏ်ဟံ ဟံ သဌ္ဌာလံဖိ
 ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ လုဏ်ဟံ ဟံ သဌ္ဌာလံဖိ ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ
 ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ လုဏ်ဟံ ဟံ သဌ္ဌာလံဖိ ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ
 ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ လုဏ်ဟံ ဟံ သဌ္ဌာလံဖိ ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ
 ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ လုဏ်ဟံ ဟံ သဌ္ဌာလံဖိ ဖုဏ္ဏဝေဓာဒသန္တိ

[illegible]

ศัพท์านุกรมเครื่องดนตรี

(ที่พบในเอกสารล้านนา และพจนานุกรมไทย-ล้านนา ฉบับแม่ฟ้าหลวง)

กลอง	น. เครื่องตีทำด้วยไม้เป็นต้น มีลักษณะกลมกลวง ซึ่งด้วยหนัง มีหลายชนิด
กลองกันยาว	น. กลองชนิดกันยาว นิยมใช้บรรเลงประกอบการฟ้อนดาบ ฟ้อนนางนก(กิงกะหฺร่า)
กลองกบ/ค้องกบ	น. กลองมโหรีทีก – เครื่องโลหะสำริดคล้ายกลอง มักจะมีรูปกบอยู่ที่ขอบด้านบน
กลองซุม	น. กลองซุด – หลวงหลายใบที่ใช้บรรเลงร่วมกัน
กลองตะหลดปด	น. กลองชนิดหนึ่ง คล้ายกลองแขกหรือกลองชนะ ใช้ตีประกอบกลองหลวงหรือกลองแอว
กลองตกล้าง	น. กลองคล้ายตะโพน ใช้บรรเลงประกอบการฟ้อนเล็บ ใน จ. ลำปาง
กลองตริง	น. (ไทลื้อ) ตะโพนขนาดใหญ่
กลองตริงปิง	น. (ไทลื้อ) กลองประเภทหนึ่ง
กลองต้อบ/กลองตูป	น. กลองขนาดย่อม ๓ ใบ มีหน้าเดียวหรือสองหน้า แขนหรือผูกไว้ข้างๆ กลองปู้ชา ใช้ตีร่วมกัน
กลองตึงโนง	น. ชื่อวงดนตรีแบบหนึ่ง ประกอบด้วย กลองแอว ตะหลดปด ค้องอ้อย ค้องโฮ่ง ส่วฉาบ แฉหลวง (ปีเตอร์ขนาดใหญ่) และฉนวน้อย (ปีเตอร์ขนาดเล็ก)
กลองถึงหม้อง/กลองสั่งหม้อง	น. กลองยาว, กลองเถิดเทิง
กลองเถ่งถึง	น. (ลป) ตะโพนขนาดใหญ่
กลองเถ่งบ้อง	น. กลองยาวชนิดที่ใช้สะพายขณะบรรเลง ซึ่งจะใช้ฉาบเล็กเป็นเครื่องประกอบด้วย
กลองปู้ปู้/ปู้มเป้ง	น. ตะโพนขนาดล็กกว่ากลองปู้มึงในอัตราส่วนหนึ่งต่อสาม
กลองปู้มึง	น. ตะโพนขนาดใหญ่คล้ายตะโพนมอญ
กลองปู้เจ้	น. (ขม) กลองชนิดกันยาว บางท่านว่ามาจากภาษาพม่า “โอเล่ – กลอง” นิยมใช้บรรเลงประกอบการฟ้อนดาบ ฟ้อนนางนก(กิงกะหฺร่า)
กลองปู้ชา	น. กลองขนาดใหญ่หน้าตัดประมาณ ๑ เมตร ยาวประมาณ ๒.๕๐ เมตร มีกลองขนาดย่อม คือ กลองต้อบ อีก ๓ ใบ ประกอบอยู่ด้านข้าง ในการตีทำนองทั่วไปจังหวะช้า และทำนอง สะบัดซัยจะมีฉาบใหญ่และฆ้องโหม่งประกอบ ถ้าตีทำนองล่องน่านจังหวะเร็วจะมี ฉาบใหญ่และฆ้องซุด กลองนี้จะตีในวันโกนวันพระเพื่อเป็นพุทธบูชา และเพื่อเตือน ชาวบ้านให้สำรวมอยู่ในคลองธรรม น๒. กลองแบบเดียวกับ น๑. แต่ใช้ไม้สะ เป็นเครื่องตีประกอบจังหวะร่วมกับ ไม้กลอง ใช้ตีในงานบุญของวัด เช่น งานบุญสลากภัตต์ เป็นต้น
กลองมองเซิง	น. กลองของชาวไทใหญ่ ลักษณะคล้ายตะโพนมอญแต่น้ำหนักเบากว่า ใช้สายสะพาย คล้องคอ เพื่อตีทั้งสองหน้า ไม่ติดจำกลอง
กลองมองลาว	น. กลองสองหน้าคล้ายกลองมองเซิงแต่เล็กกว่า นิยมใช้แห่ในระยะทางไกล มีฆ้องซุดประกอบ ๓-๕ ใบ
กลองยาม	น. กลองสำหรับบอกเวลา
กลองรับ	น. กลองสองหน้าขนาดย่อม ใช้ตีคู่กับกลองเต่งถึง ในวงปี่พาทย์แบบลำปาง
กลองวง	น๑. เปิงมาง-กลองซุดแบบมอญที่เรียงเป็นวงรอบตัวผู้ตี น๒. คำสร้อย มักปรากฏร่วมกับพายท้ค้อง หมายถึงวงเครื่องประโคม มีระนาดและ ฆ้องวง เป็นต้น

กลองสะบัดชัย	น.กลองสองหน้าขนาดใหญ่ มีกลองต๊อบสามใบ ประกอบอยู่ด้านซ้าย ขวาและด้านบน ผู้ตีใช้ไม้ตีกลองคู่กับไม้สะเอะ คือก๊อบไม้ไผ่พาดกับหน้ากลองเพื่อประกอบจังหวะ มักใช้ใน กระบวนทัพหรือกระบวนแห่ (สप्तต-ข้าศึก , ชย-ชัยชนะ) เมื่ออยู่กับวัดเรียกว่ากลองปฐา ใช้ ตีบอกข่าวว่ารุ่งขึ้นเป็นวันพระ และตีเมื่อมีการเทศน์มหาชาติจบลงในแต่ละกัณฑ์ ภายหลังมัก ทำเป็นกลองรูปแบนและตื้น ไม่ใช้กลองต๊อบ และใช้ไม้ตีหนึ่งคู่ ไม่ใช่ไม้สะเอะ และใช้หัว คอก เข้า กระแทกหน้ากลองไปด้วย การตีแบบหลังนี้ยุคก่อนเรียก กลองรุ่งรัง ภายหลังก็กลายเป็น ที่ยอมรับและนิยมทั่วไป มักเขียนเป็น สะบัดไชย
กลองสะ	น.กลองขนาดใหญ่ที่ซึ่งหนึ่งทั้งสองหน้า มีใช้ไม้ก๊อบอย่างไม้ไผ่ตีประกอบร่วมกับกลองหลวงหรือ กลองปฐา ถ้าใช้ประกอบการฟ้อนดาบหรือฟ้อนเชิงจะใช้ไม้ค้อนตีแทนไม้ก๊อบ
กลองหลวง	น.กลองยาวขนาดใหญ่ บริเวณปากกว้างประมาณ ๕๐ ซม. ตัวกลองยาวประมาณ ๑๒๐ ซม. ใช้บรรเลงประกอบการฟ้อนเล็บหรือฟ้อนเทียน มักใช้ตีแข่งขันกันด้วย เวลาบรรเลงต่อ. บรรทุกไปบนเกวียน
กลองอีต	น.ชื่อกลองชนิดหนึ่งคล้ายกลองหลวง แต่ยาวกว่า มีเฉพาะในจังหวัดแพร่ใช้ประกอบการ ฟ้อนเล็บ หรือการแห่ต่างๆ เครื่องประกอบจังหวะมี ๑.ฆ้องใหญ่ ฆ้องกลางและฆ้องเล็ก ๒. ฉาบใหญ่ ๑ คู่ ๓.ผ่าง หรือพาน คือค้องที่ไม่มีปุม
กลองแฉ	น.ชื่อกลองชนิดหนึ่งคล้ายกลองหลวง แต่ขนาดประมาณ ๑ ใน ๔ ของกลองหลวง ใช้บรรเลง ในชุดกลองต่งโนง
กังสะดล	น.แผ่นโลหะกลมไม่มีปุม
ขลุ่ย/ ขุ่ย	น.เครื่องเป่าทำให้เป็นเพลง มักทำด้วยไม้รวก (จากคำยืม-ขลุ่ย:ล้านนญก ปี่ถิว)
ค้อง	น๑. ฆ้อง เครื่องตีให้เกิดเสียงอย่างหนึ่งทำด้วยโลหะผสม รูปร่างเป็นแผ่นวงกลม งอรั้งลงมา รอบตัว มีปุมตรงกลางสำหรับตี มีหลายขนาด
ค้องเก้า / ค้องอุ้ย	น.ฆ้องหุ่ย-ฆ้องขนาดใหญ่ มีเส้นผ่าศูนย์กลางขนาดเก้ากำมือ
ค้องราง/ค้องราว	น.ฆ้องชุด-ฆ้องที่มีหลายขนาดแขวนเรียงกัน ใช้ไม้ตีทำเป็นชุดร่วมแกน เมื่อโยกแกนนั้น ไม้ตีจะตีฆ้องพร้อมกันทุกใบ
ค้องวง	น.ฆ้องวง
ค้องหม้อง	น.ฆ้องกระแต
ค้องแห้ม้ง	น.ฆ้องขนาดเล็กกว่าค้องหม้องเล็กน้อย
แคน	น.เครื่องดนตรีชนิดหนึ่งซึ่งปรากฏชื่อใน โคลงนิราศหริภุญชัย และคร่าวซอหงส์หิน แต่ยังสืบค้นได้ไม่ชัดเจน
จองวอง/ซองวอง	น.กังสดาล – ระฆังวงเดือน
ซึง	น.ชื่อเครื่องดนตรีคล้ายกระจับปี่ ตัวซึงมีรูปกลมแบน ขุดคว้านให้เป็นโพรงเจาะรูตรงกลาง มีคันต่อจากตัวซึงยาวราว ๖๐ ซม. มีสาย ๒ คู่
เดง	น๑. ระฆัง – เครื่องทำเสียงสัญญาณ ทำด้วยโลหะรูปทรงกระบอก ก้นมนปากผาย มีตุ้มเรียกควยแดง อยู่ด้านใน สำหรับเคาะให้เกิดเสียง
เดงพลันเมา	น.กระดิ่งแขวนคอช้าง ทำด้วยโลหะผสม เสียงกังวานสดใสไพเราะ
ดั่ง	น๑. เครื่องดนตรีชนิดหนึ่ง บางแห่งแปลว่าพิณ
แตร (อ่านว่า “ละแหลล”) น.แตร	–เครื่องเป่าชนิดหนึ่ง แน ก็ว่า ถ้าเป็นแตรก็หมายถึงอย่างแตรฝรั่ง

แน	น. แตร-ปี่คล้ายปี่มอญ
แนน้อย	น. แนขนาดเล็กในวงปี่พาทย์
แนหน้อย	น. แนหรือแตรขนาดเล็กใช้ในวงปี่พาทย์ โดยตั้งเสียงให้ตรงกับฆ้องวงลูกที่ ๘ ในขณะเดียวกัน
แนหลวง	น. แนขนาดใหญ่ในวงปี่พาทย์ จะตั้งเสียงให้ตรงกับฆ้องวงประจำคณะลูกที่ ๕
เบงทรา	น. ดนตรี, ปี่พาทย์เครื่องห้า
ปี่	น. ชื่อเครื่องดนตรีชนิดหนึ่ง สำหรับใช้เป่าเป็นเพลง มีชื่อต่างกัน ลักษณะนามว่า เล่า
ปี่ก้อย	น. ปี่ขนาดเล็กที่สุดในชุดเดียวกัน ซึ่งมีอยู่ ๓ เล่ม
ปี่กลาง	น. ปี่ขนาดกลางในชุดปี่หรือปี่ซุมสาม
ปี่ใช้/ปี่แม่	น. ปี่ขนาดใหญ่ที่สุดในชุดของปี่ซุม
ปี่ซุม	น. ปี่ชุด-ชุดของปี่ที่ทำจากไม้รวกต้นเดียว ใช้เป่าประกอบหรือคลอไปกับการขับขอ
ปี่ซุมสาม	น. ชุดปี่ที่ประกอบด้วยปี่แม่ ปี่กลาง ปี่ก้อย
ปี่ซุมสี่	น. ชุดปี่ที่ประกอบด้วยปี่แม่ ปี่กลาง ปี่ก้อย และปี่ตัด
ปี่ซุมห้า	น. ชุดปี่ที่ประกอบด้วยปี่แม่ ปี่กลาง ปี่ก้อย ปี่ตัด และซึ่งขนาดกลาง
ปี่ตัด	น. ปี่ขนาดเล็ก ใช้เป่าสอดแทรกในขณะบรรเลง บางครั้งเรียกว่า ปี่เล็ก หรือปี่กลางเล็ก
ปี่แต่	น. ปี่ชวา
ปี่ลิว	น. ชุดแบบล้านนา ซึ่งมีขนาดย่อมกว่าชุดในแบบของดนตรีไทย ใช้ขี้ผึ้งหรือชันโรงเป็นดาก และใช้ใบตองนาบเพื่อบังคับช่องลมเข้า
ปี่ลุ	น. ปี่ชนิดหนึ่งทำด้วยไม้รวก ต่อมาเรียกตามคำยืมว่า “ขลุ่ย”
ปี่แน	น. แตร ปี่คล้ายปี่มอญ ใช้บรรเลงในวงกลองเต่งถึง หรือกลองตี่โนง มี ๒ ขนาด คือปี่แนเล็ก ซึ่งคล้ายกับปี่ชวา แลปี่แนหลวงซึ่งคล้ายกับปี่มอญ
ปี่หลีบ	น. ปี่ที่ให้เสียงแหลมเล็ก
พาด/พาทย์	น๒. ระนาด เครื่องประโคม
พาน	น๑. เครื่องตีคล้ายฆ้องแต่ไม่มีปมมูน
พาดค้อง/พาทย์ค้อง	น๑. ฆ้องวง น๒. ปี่พาทย์ เครื่องประโคมที่มีปี่มอญ ฆ้องวง ระนาด และกลอง
พิณ	น๑. พิณ เครื่องดนตรีมี ๒๖ สาย บางแหล่งว่า ๓๒ สาย น๒. ชื่อเครื่องดนตรีชนิดหนึ่งซึ่งมักหมายถึงซึง ที่ใช้ในปัจจุบัน ดังที่ว่า
เพียะ / เปี้ยะ	น. เครื่องดนตรีประเภทตี เป็นคันต่อจากกระลา เวลาเล่นผู้ชายต้องถอดเสื้อเปลือยอก เอาส่วนกระลานั้นครอบอกแล้วตีบนสาย ถ้าผู้หญิงเล่นจะให้ส่วนกระลานั้นครอบที่ช่องท้อง
พูลู	น๑. หูต - เครื่องดนตรีประเภทเครื่องเป่าชนิดหนึ่ง ทำด้วยเขาสัตว์
สรไน	น. ปี่โณ
สะล้อ / ะล้อ	น. เครื่องดนตรีที่คล้ายกับซอด้วงของไทยภาคกลาง สะล้อ, สะล้อ ก็ว่า
หวูด / ตูต	น. เขาควายที่ใช้เป่าให้มีเสียงดัง

ศัพท์านุกรมการขับขานล้านนา

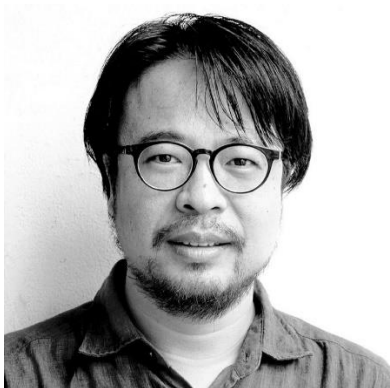
(ที่พบในเอกสารล้านนา และพจนานุกรมไทย-ล้านนา ฉบับแม่ฟ้าหลวง)

กันโลง	น. โคลง, คำประพันธ์ชนิดหนึ่ง กะโลง, คะโลง ก็ว่า
กาพย์	น. คำร้องกรองจำพวกหนึ่งมีหลายลีลา เช่น กาพย์เค้า กาพย์เสียงน้อย มักใช้ในสำนวนเทศน์
กาพย์เค้า	น. คำพรรณนาซึ่งเป็นส่วนคล้ายแห่ล่ำน่า เหมือนกับเป็นการย่อเรื่องที่จะเทศนา
กาพย์ปลาย	น. คำพรรณนาซึ่งเป็นการส่งท้ายหลังจากการเทศน์
ขับ	ก. ร้องเพลง, ขับร้อง
ขับขอ	ก. ขับร้อง, ร้องเพลง
ขับลื้อ	ก. น. การขับทำนองเสนาะแบบของชาวไทลื้อ
คร่าว	น. ชื่อคำประพันธ์ชนิดหนึ่ง มักเขียนทั่วไปว่า คำว
คร่าวก้อม	น. คำประพันธ์ประเภทคร่าวขนาดสั้น มักเป็นโวหารที่กินใจ
คร่าวใช้	น. เพลงยาว – สารรักที่มีไปมาระหว่างชายหนุ่มกับหญิงสาว แต่งด้วยฉันทลักษณ์คร่าว
คร่าวขอ	น. บทประพันธ์ที่แต่งด้วยฉันทลักษณ์คร่าว มักเป็นเรื่องชาดก มีลักษณะละม้ายกับนิทาน คำกลอนประเภทจักรๆ วงศ์ๆ
คร่าวธัมม	น. การนำเรื่องธัมม-ธรรม หรือชาดกมาแต่งขึ้น
คร่าวปล่อย	น. คร่าวที่เขียนแล้วให้ผู้อื่นอ่านโดยไม่บอกนามผู้แต่ง เพื่อประชดประชันหรือด่าผู้อื่น อันเนื่องจากการกระทำที่ไม่ถูกต้อง เป็นต้น
คร่าวร่ำ	น. คำประพันธ์ประเภทคร่าวที่แต่งขึ้นเพื่อ “ร่ำ” คือพรรณนาเรื่องใดเรื่องหนึ่งโดยเฉพาะ เช่น คร่าวร่ำครูบาสิริชัย คร่าวร่ำพ่อเอาลูกเป่นเมีย เป็นต้น
คร่าวว้อง	น. คำประพันธ์ประเภทคร่าวขนาดสั้น โดยมักจะมีหนึ่งบทคร่าวที่คำสุดท้ายของคร่าวส่งไปสัมผัสกับท่อนหัวของคร่าวนั้นได้ ทำให้สามารถนำมาข้อย (จ้อย) คือขับเป็นทำนองเสนาะเวียนไปมาโดยไม่รู้จักจบ
ฉันท / ฉันทะ	น. ๒. การแต่งคำประพันธ์ตามตำราฉันทศาสตร์
ข้อย / จ้อย	ก. ขับลำน่าเพลงจากคำประพันธ์ประเภทคร่าว หรือคร่าวขอ
ข้อยคร่าว	ก. ขับ “คร่าว” เป็นทำนองเสนาะ
ข้อยโคลง	ก. ขับ “โคลง” เป็นทำนองเสนาะ
ขอ	ก. น. ขับ การขับโต้ตอบระหว่างชายหญิงโดยมีปี่ซุดเป่าประกอบ
ชอกลาย	น. ทำนองขอที่พัฒนาขึ้นจากแบบเดิม
ชอก้อม	น. การขับขอเพียงช่วงสั้นๆ ที่มุ่งความสนุกสนานโดยไม่มี “คู่ถ้อง” หรือคู่ที่ขับขอโต้ตอบ
ชอกับลื้อ	น. การขับขอที่มีจังหวะสอดคล้องกับการเคลื่อนที่ของเกวียน
ชอกีบนก	น. การขับขอที่กล่าวถึงผิวเมียพากันไปหาของป่าแต่ถูกนายอ่าย หรือนายด่านถ่วงไว้
ขอเข้าซิ่ง/ขอซิ่ง	น. การขับขอที่ใช้ซิ่งหรือสะล้อเป็นเครื่องประกอบ
ขอเข้าปี/ขอปี	น. การขับขอที่ใช้ปีเป็นเครื่องดนตรีประกอบหลัก
ขอคบเก็ง	น. การขับขอที่กล่าวถึงสิ่งที่ผิดไปจากวิถีชีวิต หรือเอาเรื่องคนละเรื่องมาสัมพันธ์กัน เพื่อให้เกิดความขบขัน เช่น เดินทางล่องใต้จากเมืองตากทะเลถึงเชียงราย เป็นต้น
ขอคร่าว	ก. นำเอาคำประพันธ์ประเภทคร่าวมาขับเป็นลำน่า
ขอเงี้ยว	น. ชื่อทำนองการขับขอที่ได้มาจากชาวไทใหญ่

ขอเจี้ยวเคาะ	น.ชื่อทำนองการขับเพลงเพื่อการชักชวนแบบไทใหญ่
ขอเจี้ยวลา	น.ชื่อทำนองการขับเพลงเพื่ออำลาแบบไทใหญ่
ขอจะปู	น.ทำนองขับซอชนิดหนึ่ง กล่าวว่าได้มาจากชาวเมืองปู
ขอถ้อง	ก.ขับซอโต้ตอบกันระหว่างชายหญิง
ขอธัมม	น.การขับซอที่นำเอาเรื่องจากคัมภีร์หรือชาดกมาตั้งเป็นเนื้อเรื่อง
ขอตัน	น.การซอที่ผู้ขับแต่งขึ้นสดๆ มักเป็นการบรรยายเหตุการณ์หรือสถานที่ขณะกำลังขับซอ
ขอตาด	ก. น.การขับซอโดยไม่มีดนตรีประกอบ น. ชื่อลีลาการขับซอซึ่งมีหลายแบบ เช่น ขอตาดน่าน ขอตาดเชียงใหม่
ขอป่าเก่า	น.ทำนองการขับซอแบบโบราณ
ขอป้อด	น.การขับซอเป็นบทสั้นๆ มักขอเป็นความสนุกอย่างในวงสุรา
ขอปัญหา	น.การขับซอที่มีการถามปัญหากัน โดยมากฝ่ายหญิงจะป้อนฝ่ายถาม เช่น ศิลหาคืออะไร
ขอปั่นฝ้าย	น.ชื่อทำนองการขับซอที่มักจะพรรณารื่องของการปลูกและปั่นฝ้าย
ขอพระลอ	น.การขับซอทำนองเพลงน้อยช้อยา/ไชยานางแว่นแก้ว ที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมีโปรดให้ประดิษฐ์ขึ้นจากทำนองซอล่องน่าน
ขอพม่า	น.การขับซอทำนองแบบพม่า นิยมใช้ขับซอเรื่องเจ้าสุวัตรกับนางบัวคำ
ซออื่น	น.ชื่อทำนองการขับซอที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมีโปรดให้แต่งขึ้นเพื่อขับถวายพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๗ ในคราวเสด็จประพาสเชียงใหม่และภาคเหนือ
ซอละม้ายเชียงแสน	น.ชื่อทำนองในการขับซอ ประยุกต์มาจากการขับโคลง ใช้เป็นทำนองสัญญาณในการเปลี่ยนของการขับซอ กล่าวคือเมื่อเริ่มต้นด้วย ขึ้นเชียงใหม่ ตามด้วย ละม้ายจุฬ แล้วจะต้องขับทำนอง ซอละม้ายเชียงแสน ไประยะหนึ่ง จากนั้นจึงจะสามารถขับซอทำนองอื่นได้ เมื่อจะเปลี่ยนจากทำนองที่ซอโน้นไปสู่ทำนองอื่น ก็จะต้องขับด้วยทำนองซอละม้ายเชียงแสนเสียก่อนเช่นกัน
ซอล่องน่าน	น.ชื่อทำนองการขับที่นิยมกันมากในจังหวัดน่าน กล่าวกันว่ามีการประดิษฐ์ทำนองนี้ขึ้นในครั้งที่พระญาณครานเมือง ย้ายเมืองจากเมืองพลัว-เมืองบัว ไปตั้งที่เมืองน่านในปัจจุบัน ต่อมาพระราชชายาเจ้าดารารัศมีโปรดให้ใช้เป็นทำนองหลักในละครซอเรื่องน้อยช้อยา/ไชยา (น้อยใจยา)
ซอลับแลง	น.ทำนองการขับซอที่นิยมกันมากที่ “เมืองลับแลง” คือ อ.ลับแล จ.อุตรดิตถ์ เป็นทำนองที่ใกล้เคียงกับซอล่องน่าน
ซอลายสอง	น.เป็นการขับซอที่มีทำนองเสียงกระโดด
ซอลายอ้า	น.การขับซอที่มีเนื้อความหลายเรื่องสลับกันไปมา
ซอโลก	น.การขับซอที่เป็นเรื่องโลกียวิสัย เช่น เรื่องของผัวเมีย มักมีการใช้คำหยาบคายด้วย
ซอว้อง	น.การขับซอที่คำสุดท้ายของเนื้อร้องไปสัมผัสกับตอนต้นของบทซอเดียวกัน ทำให้สามารถขับซอว้อง คือวนไปมาได้ไม่รู้จบ มักใช้ทำนองเพลงพม่า
ซอเสเลเมา/ขอเจี้ยว	น.ชื่อเพลงซอที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมีโปรดให้แต่งขึ้นประกอบกับการฟ้อนเจี้ยว
ซอฮื้อ	น.ชื่อทำนองการขับซอที่มีการ “ฮื้อ” คือเปล่งเสียงทิ้งจากลำคอเป็นทำนองเพลงประกอบเมื่อจบการขับแต่ละช่วง
ร่ำ	น.เรียกคำประพันธ์ประเภทร่ายว่า “คำร่ำ”
ระบำ	ชื่อท่วงทำนองในการเทศน์ หรือซอ

อ้อ น๑.เพลงกล่อมเด็ก เรียกว่า อี้ หรือ เพลงอ้อ
น๒. ชื่อทำนองการซอ หรือขับเพลงปฐิพากษ์แบบหนึ่ง
อ้อซาซา ก.เห่, กล่อม มักขึ้นต้นเพลงพวกนี้ว่า อี้ซาซา

ประวัติวิทยากร



ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธิติพล กันตื๋วงค์

ที่อยู่ปัจจุบัน : ๑๒๖/๔ ถ.วัวลาย ต.หายยา อ.เมือง จ.เชียงใหม่ ๕๐๑๐๐

ปีและสถานที่เกิด : พ.ศ. ๒๕๑๙ เชียงใหม่

ประวัติการศึกษา :

พ.ศ. ๒๕๔๑ ศบป.(ศิลปะไทย) สาขาศิลปะไทย คณะวิจิตรศิลป์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

พ.ศ. ๒๕๔๕ ศศม.(ดนตรี) สาขาดนตรีวิทยา มหาวิทยาลัยมหิดล

ประวัติการทำงาน :

พ.ศ. ๒๕๔๕ - ปัจจุบัน อาจารย์ (พนักงานของรัฐ) คณะวิจิตรศิลป์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ความเชี่ยวชาญ :

ดนตรีล้านนา, เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ดนตรีร่วมสมัย มานุษยดนตรีวิทยา

งานวิจัย :

- กรณีศึกษารูปแบบบทประพันธ์ดนตรีในช่วงสมัยพระราชชายาเจ้าดารารัศมี
- กรณีศึกษาลักษณะทำนองขับลือบ้านนาอย่างเมื่อน้ำบาก แขวงเมืองหลวงพระบางสาธารณรัฐ

ประชาธิปไตยประชาชนลาว

- การเปลี่ยนแปลงอัตลักษณ์ของดนตรีแบบประเพณีนิยมญี่ปุ่นในศตวรรษที่ ๒๑
- The Meaning and Conservation of Traditional Asian Music in The 21st Century : A Study of Traditional Music Change Through a Comparison Between Japanese and Northern Thai (Lanna) Music



นายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์

เกิดวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๔๙๘ เกิดที่อำเภอเมืองเชียงใหม่
ที่อยู่ : บ้านเลขที่ ๑๐๗ หมู่ ๑๐ ซอยชมจันทร์ ตำบลป่าแดด
อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ ๕๐๑๐๐

ประวัติการศึกษา :

ระดับประถมศึกษาปีที่ ๔ โรงเรียนวัดเชียงยืน จังหวัดเชียงใหม่

ระดับประถมศึกษาปีที่ ๗ โรงเรียนหอพระ จังหวัดเชียงใหม่

ประวัติการทำงาน :

- ช่างกลึงประจำ คຸ້ມเจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่
- ผู้ช่วยเครื่องดนตรีของโบราณที่เก็บรักษาอยู่ในพระบรมมหาราชวัง
- ช่างทำซอสามสายที่มีชื่อเสียงและได้มาตรฐานตามกระสวนซอสามสายแบบโบราณ และมีประสบการณ์ในการทำซอสามสายมาประมาณ ๓๐ ปี ซึ่งได้รับถ่ายทอดวิชาช่างซอสามสายจากอาจารย์ภาวส บุนนาค รองราชเลขาธิการ สำนักราชเลขาธิการ ผู้เชี่ยวชาญการบรรเลงซอสามสาย และกระสวนของเครื่องดนตรีไทยทุกชนิดโดยเฉพาะอย่างยิ่งกระสวนซอสามสายที่ได้มาตรฐานแบบโบราณ

• ร่วมทดลองตัดกละซอสามสาย จากงานค้นคว้าและวิจัยของศาสตราจารย์อุดม อรุณรัตน์จนประสบความสำเร็จ

• ได้ถ่ายทอดไปยังลูกศิษย์ซึ่งเข้ามาศึกษาหาความรู้ในด้านดนตรีไทยเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ยังมีการศึกษาวิจัยด้านดนตรีไทย โดยศึกษากรณีตัวอย่างของนายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์หลายหัวข้อ เช่น

- เอกวิทย์ ศรีสำออง อาจารย์ประจำภาควิชานาฏยสังคีต มหาวิทยาลัยศิลปากร ทำวิจัยเรื่อง การศึกษากรรมวิธีทำซอสามสายของนายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์ โดยได้รับทุนอุดหนุนการวิจัย ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๑ จากคณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร

- สิปปวิชัย กิ่งแก้ว อาจารย์ประจำภาควิชานาฏยสังคีต มหาวิทยาลัยศิลปากร ทำวิจัยเรื่อง วิธีการสร้างกระจับปี่ของนายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์ โดยได้รับทุนสนับสนุนจากคณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๕

- รัชวิทย์ มุสิกการุณ (๒๕๔๗) ทำวิทยานิพนธ์เรื่อง การศึกษาวิเคราะห์บทเพลงสำหรับ “เปี๊ยะ” โดยศึกษาการสร้างพื้นเปี๊ยะจากนายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์ ซึ่งเป็นช่างทำพื้นเปี๊ยะที่เป็นที่ยอมรับในวงวิชาการดนตรี เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวัฒนธรรมศึกษา สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล

- ชีรพงษ์ ฉลาด (๒๕๕๑) ทำวิทยานิพนธ์เรื่อง ระเบียบวิธีการบรรเลงพื้นเปี๊ยะ ๒ สาย ของ ครูรักเกียรติ ปัญญาศ โดยศึกษาการสร้างพื้นเปี๊ยะจากนายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาดุริยางค์ไทย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

- ปรมศวรร สรรพศรี (๒๕๕๕) ทำวิทยานิพนธ์เรื่อง เจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่: การสืบทอดภูมิปัญญาการสร้างสะล้อและซิง โดยศึกษาจากนายบุญรัตน์ ทิพย์รัตน์ ซึ่งเป็นศิษย์เอกของเจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวัฒนธรรมและการพัฒนา สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล



นายสมพงศ์ ชัดต์เนตร

ที่อยู่ : บ้านเลขที่ ๔๒ / ๑ หมู่ที่ ๕ บ้านทุ่งห้า ตำบลแม่แรม
อำเภอแมริม จังหวัดเชียงใหม่ ๕๐๑๘๐

ประวัติการศึกษา :

ระดับประถมศึกษา โรงเรียนวัดชะจาว อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

ประวัติการทำงาน :

พ.ศ.๒๕๒๕ – ๒๕๓๕ งานช่างก่อสร้าง

พ.ศ.๒๕๓๕ – ๒๕๓๗	พนักงานดนตรีและการแสดงคุ่มน้ำปิง
พ.ศ.๒๕๓๗ – ๒๕๓๙	พนักงานดนตรีและการแสดงร้านอาหารกาลครั้งหนึ่ง
พ.ศ.๒๕๓๙ – ๒๕๔๒	พนักงานดนตรีและการแสดงเบญจรงค์ขันโตก
พ.ศ.๒๕๔๒ – ๒๕๕๒	วิทยากรการแสดงฟ้อนดาบ โรงเรียนธีรวัฒน์บำเพ็ญ
พ.ศ.๒๕๕๒ – ๒๕๕๓	วิทยากรสอนดนตรีและการแสดงพื้นบ้านโรงเรียนวัดชะจาว
พ.ศ.๒๕๕๓ – ๒๕๕๔	วิทยากรสอนศิลปะการแสดงพื้นบ้านโรงเรียนแมริมวิทยาคม
พ.ศ.๒๕๕๔ – ๒๕๕๖	วิทยากรสอนดนตรีและศิลปะการแสดงพื้นบ้านโรงเรียนวัดกู่คำ

การเผยแพร่ผลงาน

๑. การแสดงการตบมะผาบ ฟ้อนเชิงสาวไหม รำดาบ เผยแพร่พิธีไหว้ครูดาบเจียงลายสำนักฟ้างาม ในงานมหกรรมดนตรีและศิลปะการแสดงในพิธีกรรมของประเทศในอุษาคเนย์ พร้อมบันทึกวีดิทัศน์เผยแพร่ โดยกรมส่งเสริมศิลปะและวัฒนธรรม กระทรวงวัฒนธรรม ณ หอประชุมศูนย์วัฒนธรรม กรุงเทพฯ

๒. รายการ 2011 Extreme Production LLP (Singapore) WWW.EXTREME.COM.SG ได้บันทึกวีดิทัศน์รายการ Art Less travelled จากประเทศสิงคโปร์ มาถ่ายทำศิลปะการแสดงต่อสู้การรำดาบสูรดาบไฟ ของเชียงใหม่ประเทศไทย และเผยแพร่ทางสถานีโทรทัศน์เครือข่ายทั่วโลก

๓. ตัวแทนสำนักดาบฟ้างามในนามศิษย์ฟ้างาม ๑ ในสำนักดาบ ที่ยังคงอยู่และสืบสานศิลปะการป้องกันตัวด้วยศาสตราวุธในล้านนา ร่วมงานร่ายดาบอาบแสงจันทร์ ๗ มหัทศจรีย์เวียงกุมกาม พ.ศ.๒๕๕๖

๔. วิทยากรสอนดนตรีพื้นบ้านล้านนาและการรำดาบให้กับสถาบันการศึกษาต่าง ๆ



อาจารย์สงกรานต์ สมจันทร์

อาจารย์ประจำหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาดุริยางค์ไทย

ประวัติการศึกษา :

ศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาดุริยางค์ไทย มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่, ๒๕๕๔
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาคณตรี แขนงคณตรีวิทยา วิทยาลัยดุริยางคศิลป์
มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๕๗

ผลงานทางวิชาการ :

วิทยานิพนธ์

สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). ระบบเสียงและเพลงแห่งของวงพาทย์ค้องในจังหวัดเชียงใหม่และจังหวัดลำพูน.

วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาคณตรี, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล.

ตำรา-หนังสือ :

- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๓). ตำนานพระธาตุทุ่งต้อม. เชียงใหม่: นันทพันธ์พรินติ้ง.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๔). เพลงไทยในดนตรีล้านนา จากโน้ตพ่อครูอินตา ณ ลำปาง. เชียงใหม่: นันทพันธ์พรินติ้ง.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๕). วัดป่าสัก การศึกษาจากเอกสารและศิลปกรรม. กรุงเทพฯ: จรัสสินทวงศ์การพิมพ์.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๘). ดนตรีล้านนา: บางบท. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ: จรัสสินทวงศ์การพิมพ์.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๘). เอกสารประกอบการสอน รายวิชาหลักการเขียนรายงานดุริยางค์ไทย. เชียงใหม่: คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่.

บทความทางวิชาการ :

- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๓). ตำนานพระธาตุทุ่งต้อม (เมืองต้อม). ใน อรุณรัตน์ วิเชียรเขียว (บ.ก.), งานปริวรรตคัมภีร์โบราณล้านนา สถาบันภาษา ศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ (หน้า ๑-๑๔). เชียงใหม่: สถาบันภาษา ศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๕). ทำนองบะเง่าบะกล่าง โครงสร้างและความสัมพันธ์กับทำนองตั้ง เชียงใหม่. (ภูเดช แสนสา, บ.ก.) วารสารพื้นบ้านล้านนา, ๑(๑), ๗๔-๗๙.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๖). Gerald P. Dyck นักดนตรีชาติพันธุ์วิทยาผู้ศึกษาดนตรีล้านนาคนแรก. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๑๘(๗), ๑๒-๑๗.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๖). เขาสั่งห้าม “ติดผืนเปียโน” จริงหรือ?. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๑๘(๑๒), ๖-๑๑.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๖). ดนตรีร่วมในสังคมเชียงใหม่-ลำพูน ทศวรรษ ๒๕๕๐-ปัจจุบัน. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๑๙(๔), ๘-๑๑.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๖). เบื้องหน้าเบื้องหลังและที่มาของภาพช่างปี่และช่างขอเชียงใหม่สมัยรัชกาลที่ ๕. วารสารลือล้านนา, ๒(๒๒), ๒๕-๓๑.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๖). เพลงมอญโยนในวงพาทย์ค้องลำปาง. (ภูเดช แสนสา, บ.ก.) วารสารพื้นบ้านล้านนา, ๒(๑), ๕๔-๖๐.

- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). พิธีกรรมและความเชื่อในดนตรีล้านนา: แนวคิดโดยสังเขป. ใน พิธีไหว้ครูดนตรี (หน้า ๑๕-๑๙). นครปฐม: วิทยาลัยดุริยางคศิลป์ มหาวิทยาลัยมหิดล.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). ๘๘ ปี เพลงม่านม้ายี่เยี่ยงตา. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๑๙(๗), ๑๖-๒๕.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). “กลองซุม” วงดนตรี “ปี่กลอง” ของล้านนา. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๒๐(๑), ๑๐-๑๕.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). ดนตรีล้านนา: มุมมองการศึกษาทางดนตรีวิทยาที่ผ่านมา. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๒๐(๓), ๑๒-๑๗.
- คณิเทพ ปิตุภูมิภาค, ญัฐพงษ์ ปัญจบุรี และสงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). การขับขานวรรณกรรมล้านนา: จ้อย. วารสารวิจิตรศิลป์, ๕(๒), ๒๒๕-๒๕๙.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๗). จาก “ซอเงี้ยว” ถึง “เสเลเมา” ของจรัล มโนเพ็ชร: การเดินทางและการผลิตซ้ำของซอล้านนา. (ศักราช พ้าขาว, บ.ก.) วารสารสะบันงา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่, ๒(๒), ๒๕-๓๔.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๘). วงปี่พาทย์ล้านนาและสังคมเชียงใหม่ปัจจุบัน. (พิชชาณัฐ ตูจินดา, บ.ก.) วารสารสุริยวาที, ๒ (มกราคม-ธันวาคม ๒๕๕๘), ๘๑-๘๕.
- สงกรานต์ สมจันทร์. (๒๕๕๘). ทำนองซอพม่าในดนตรีล้านนา. (สุกรี เจริญสุข, บ.ก.) วารสารเพลงดนตรี Music Journal, ๒๐(๘), ๑๖-๒๑.

ประสบการณ์ทำงาน :

เลขานุการภาควิชาดนตรีและศิลปะการแสดง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่, ๒๕๕๘-ปัจจุบัน
